

第六印



現在讓我們低頭禱告一會兒。

2 主，我們再次聚集在一起來聚會。我們想到在舊約時代，人們都去示羅尋求主的祝福。今天晚上，我們在此聚集，聆聽你的道。我們曾查考聖經的有關章節，知道只有那羔羊能揭開或解開七印。我們祈求，今天晚上當我們思考這偉大的第六印時，祈求天父讓那羔羊為我們揭開它。我們來這裡是為了明白它。由於地上的或天上的人都不配，只有那羔羊配得這麼做。因此願那全能者今天晚上來為我們揭開這印，讓我們能看到時間帷幕的那一邊。天父，我們相信這將幫助我們；在我們所生活的這黑暗罪惡的時代，它將幫助和鼓勵我們。我們相信此刻我們在你眼前蒙恩。我們把我們自己與你的道一起交託給你，奉耶穌基督的名禱告。阿們。

請坐。

3 朋友們，晚上好。今天晚上很榮幸能再次來到這裡事奉主。我遲到了一會兒，我趕去……看一個垂死的人，他是這教會的一個成員；他母親來這裡聚會。他們說那個男子當時快死了。因此我—我去看他，他躺在床上奄奄一息，他年齡與我相近。就在很短一會兒時間內，我看到那個人站起來了，把讚美歸於主。因此，神啊，若我們願意承認我們的罪并做正確的事，祈求主的憐憫并呼求主耶穌，神願意并準備成就我們所求的事。

4 我知道今天晚上這裡很熱。而且—而且天氣……不會，我猜想所有的暖氣全都關閉了。還有一還有我們要……

5 我注意到，昨天晚上或今天，是我第七天在一個只有電燈而沒有天然光線的房子裡，看吧；查經和禱告，求主揭開這些印。

6 昨天晚上的那一堆問題裡，很多人所寫的……昨晚的問題，或多或少，都不能算是問題。多數提到的是想無論如何要舉行一場醫治聚會；想多留一天，舉行一場……在星期一舉行醫治

聚會。若那是會衆的意願，我會做，我實際上可以做那件事。如果你們想多留一天并為病人禱告，你們可以仔細考慮之後再告訴我。

7 因為我已將這段時間完全地定在傳講七印上，為了傳講好七印，我放下了其它事務。

8 所以你們可以仔細考慮并為醫治聚會的事禱告，然後讓我知道你們的想法。若主願意，我願意做，也可以做。我的下一輪聚會約定在新墨西哥州的阿爾伯克基，但那是幾天以後的事。我必須先回家辦一些事，為在亞利桑那州的另一次大聚會作準備工作。因此，只要是主的旨意我就做！你們為此事禱告，我也會禱告，然後我們晚些時候就知道該怎麼做。

9 我剛剛覺察到一件事。我看見……當你們談到疾病，那辨別的恩賜就臨到了，看。我看到坐在這裡的這位女士。如果没有神的幫助，她活不了多久。因此，讓我們禱告求神幫助。那是你遠道來到這裡的目的。看，聖靈知道萬事，你看。所以他……

10 但是，看，我盡量將這段時間放在傳講這些印上，因為我們這次是為那個目的而聚集的，你看。但是，如果有一個……

11 這裡有多少人是生病來尋求代禱的？請舉起你們的手，我看到各處都有舉起的手。哦，哇！哼！哦，有多少人認為那正是主的旨意，讓我們留下在星期一晚上，在星期一晚上舉行一場專門為病人禱告的醫治聚會？你們想做那件事嗎？你們可以做到嗎？哦，若主願意，我們就做那件事。好不好？我們——我們將在星期三晚上，或者星期天晚上，或者是星期一晚上，舉行禱告會，為病人禱告。

12 我希望那不會影響同我一起回亞利桑那州的那些人的計劃。諾曼弟兄，他在這裡嗎？諾曼弟兄，那是否會影響你的安排？[吉恩·諾曼弟兄說：“不影響。”—編註。] 弗雷德弟兄和其他的人，那樣做可以嗎？[其他弟兄說：“沒問題。”] 看到嗎？那沒有問題。好的。

13 那麼，若主願意，我們將在星期一晚上為病人禱告，就只安排一個晚上做那件事，專門為病人禱告。看，到那時七個印

就傳講完了。若主願意打開這些印，然後我們就在下星期一晚上為病人禱告。

14 哦，我一直十分喜悅這件事，就是在主關於那些印的啓示之下事奉主！你們是否喜愛這件事，就是那些印被揭開？[會衆說：“阿們！”—編註。]

15 現在，我們開始傳講第五印，不，應該說是第六印。那個印記載在《啓示錄》第6章的第12節到第17節。這是七印中描述最多的一個印。在這裡有比較多的事發生。現在那……

16 我要對昨天晚上所講的作一點回顧，每次都重覆一點上次所講的。

17 我還要說一件事。在那個箱子裡，我看到有四、五張條子非常重要。我聽說……我肯定要道歉。錄音在進行嗎？在錄音嗎？我要向傳道人弟兄們及這裡的會衆道歉。那些條子說，有一天晚上當我提到以利亞時，那個時候當他們在……以利亞以為他是唯一要被提的人，或者唯一得拯救的人。我—我說的是還有七百人，而不是說的還有七千人。對嗎？[會衆說：“是的。”—編註。] 哦，非常抱歉，各位。我—我—我不應該犯那樣的錯誤。那只是講話時的一個口誤，因為我知道是七千人。我只是沒有說正確。我……我—我感謝你們。那表明……我很高興，你們很注意聽我所說的話。你看，當然，那是……因為那是—那是七千人。

18 我這裡有二、三張紙條，說：“伯蘭罕弟兄，我相信你弄錯了。”說：“難道不是七千人而是七百人嗎？”

19 我想：“我肯定不會說七百人。”看到嗎？然後我……比利……

20 你知道，接下來我拿起另一張紙條。上面說：“伯蘭罕弟兄，你是……我相信你說的是七百人。”

21 有一個人問：“伯蘭罕弟兄，那是不是一個—一個屬靈的異象，那是—那是你要用來作為預表的，你用七在預表……？”當你去想這些事情時，它會讓人們感到緊張，看。這足以使我感到很緊張。

22 今天當這個印被揭開時，發生了某件事，使我不得不走到院子裡去，在院子裡走來走去，在外面待一會兒。沒錯。當時那使我幾乎喘不過氣來。明白嗎？所以，你要說到緊張嗎？哦，哇！明白嗎？

23 另一件事，看，就是你們立定在我所說的話上。神會要我對我向你們所說的話負責任。明白嗎？因此我——我必須對這些事情有絕對的、完全的把握，看，因為我們所處的這個時代是一個極不尋常的時代。是的。

24 我在想關於星期一晚上醫治聚會的事。內維爾弟兄，那會不會影響你？[內維爾弟兄回答說：“一點也不影響。我會一直在這裡。”—編註。]那很好。

25 寶貴的內維爾弟兄！我告訴你們，他真是獨一無二的，我認為，沒有像他那樣的。他是一個……他的確一直是我的一個真正的好朋友，我要告訴你。

26 這個教堂已經建好了，有主日學教室，每樣設施，應有盡有。你們那些住在這附近，住在杰弗遜維爾這一帶的人，如果想要到這教堂來，你們有了一個好地方可以來，這裡有主日學教室。

27 內維爾弟兄是主日學成人班的一位好教師，他是一位真正的牧師。我這樣說並不是恭維他，我寧願在這時送給他一朵小玫瑰，好過在他死後送給他一個大花圈。我從小就認識內維爾弟兄。哦，他一點都沒有變。他仍是俄曼·內維爾，就如他往常一樣。

28 我記得我去拜訪他。當他還是本城一個衛理公會傳道人時，他就欣然邀請我到他的講台上去講道。我們在克拉克斯維爾也有一群好會衆……我猜想那地方叫作霍華德公園，哈里森大道衛理公會教堂。我想那一定是他遇見內維爾姐妹的地方。在那個地方，因為她是一位……

29 我去了他那裡之後，我回來對這裡的教會說：“那個人是……那個人是最友好的人之一！總有一天我要奉主耶穌的名為他施洗。”這話應驗了。

30 如今他在這裡。他是我的摯友，就在我身旁。他是一個如此可敬的人！他總是支持着我，就像……盡所能的支持我。我無論說什麼，他總是相信和支持我。甚至在他第一次來到這裡，那時他還不明白這個信息，但他相信并堅持下去。他對一個弟兄是那樣尊敬和尊重。關於他，我有說不完的話。願主祝福他。好的。

31 現在讓我們重溫一下昨天晚上揭開的第五印的信息。今天晚上我不準備把所有的都重覆一遍，只是回頭重溫一下第五印。

32 看，我們知道一直騎着馬的是那個敵基督，他從三股勢力強化他自己。最後形成一股勢力，騎上一匹名叫“死亡”的灰馬，進入一個無底坑，進入他所來自的地獄中。然後我們發現，當……

33 聖經說：“當仇敵好像急流的河水沖來，神的靈就豎立一面旗抵擋它。”我們昨天晚上從神的道看到它完全得到印証了，因為神派來的四個獸分別迎戰了四次騎在馬上的敵基督騎者。

34 敵基督每次騎着一匹不同的馬，一匹白馬，然後是一匹紅馬，還有一匹黑馬，最後是一匹灰馬。我們知道那些顏色意味着什麼，還有它們所做的事情。然後我們追溯到七個教會時代，看到這正是那騎者所做的，完全相符。

35 因此你看，當神的道融合在一起時，那表示它是正確的，你看。是的。我相信，任何與神的道緊密相聯的事都是“阿們”的。對不對？

36 看，就像一個人說他見過一個異象，并敘述那個異象。哦，人們知道是主賜予的異象，因為它帶有大能。也許，這異象可能是真實的。但若它不與神的道一致，它與神的道相違背，就是不對的。明白嗎？

37 現在這裡可能有一些摩門教的弟兄或姐妹。他們也有人可能會拿到這些錄音帶。我不想說……我和你想要認識的最好的人，可能會在摩門教裡；他們是很好的人。他們的——他們的先知約瑟·史密斯，在旅途經過伊利諾州時被衛理公會教派的人所

殺。那個好人見到異象，我完全不懷疑他見到什麼異象。我相信約瑟·史密斯是個真誠的人。可是他所見的異象是與聖經相違背的。明白嗎？因此，他們不得不寫一本《摩門經》，成立一個摩門教。看到嗎？

38 對我而言，只有**這**是聖經。這本才是聖經。原因就是，這本聖經全是神的道。就是這樣。明白嗎？

39 有一次，一個——一個——一個傳道人從外國來到這裡，他……我看到他與一位——一位……一起乘車到處走，和一位不是……和一位女士。他們來參加一場聚會。我得知他們已經開了兩、三天的車，車內只有他和她，一起來參加聚會。那個女人結過三、四次婚。

40 這個傳道人進入我下榻的旅館大堂，他過來與我握手。我起來與他握手并與他談話。我問他：“你有空的話可不可以來我的房間談一談？”

他說：“當然可以，伯蘭罕弟兄。”

41 我帶他進了我的房間。我對這位傳道人說：“牧師先生，你不是本地人。”我說：“但是這位女士的名聲不怎麼樣。”我說：“你是專程從**某某**地方來到這個**某某**地方的，對嗎？”

他說：“是的。”

42 我說：“你不怕這樣做會……？我——我不是……不是懷疑你，可是你不覺得這樣做會影響你作為一個傳道人的名聲嗎？你不認為我們應當為別人豎立一個較好的榜樣嗎？”

他說：“哦，這位女士是一個聖徒。”

43 我說：“我——我不懷疑那一點。”但是我說：“可是，弟兄，問題是，每個朝她看的人不一定是聖徒，看，人們看的是你所做的事。”我還說：“我想你還是小心一點好。這只是主內弟兄之間的勸勉。”他說……我說：“那位女士已經結過四、五次婚了。”

他說：“是的，我知道那事。”說：“你知道，我——我……”

44 我說：“你在你的住地教會不教導那類事吧？”

45 他說：“不教導。可是，”他說：“伯蘭罕弟兄，你知道，我見過關於那類事的一個異象。”

我說：“那很好。”我說……

46 他說：“你不介意吧？”他說：“我相信我可以糾正一下你對那類事的教導。”

47 我說：“好的。”他……我說：“先生，我—我—我很樂意來聽看看。”

48 他說：“哦，”他說：“你知道，在這個異象中，”他說：“我正在睡覺。”

我說：“是的。”我明白了，那麼他只是做了一個夢。明白嗎？

49 他說：“我的—我的妻子，”他說：“她曾與另一個男人同居過，”他說：“對我不忠。”又說：“後來她跑來對我說：‘哦，親愛的，原諒我，原諒我！’她說：‘我—我—我—我很抱歉做了那事。從現在開始，我會對你忠貞。’”他說：“當然，我非常愛她，我就原諒了她，我說：‘好的。’”他說：“然後……”

50 他說：“你知道嗎？然後我就得到了這個異象的解釋。”他說：“那就是這個女人。”他說：“這些年裡她的確是結過幾次婚等等。”他說：“她結婚多次是沒問題的，因為主非常愛她。她想結幾次婚就結幾次婚，只要……”

51 我說：“你的異象是很好的，可是它嚴重的偏離了。”我說：“那是—那是錯誤的，看。你不應該做那件事。”所以那件事……明白嗎？

52 你們看，經文必須與經文吻合，當你把它們放在一起時，它們是始終如一的連貫。在聖經中，當一節經文在這裡停下來，而另一節經文會在別處談到同一件事，互相吻合，天衣無縫，描繪出整幅圖畫。

53 就像填縱橫字謎一樣。你要找到恰當的字母填在空格裡。不能填任何一個其它字母。然後你就得到了整個畫面。

54 只有那唯一的一位能做到，就是那羔羊，因此我們仰望他。

55 但我們發現，那些騎者都是同一個騎者，騎在那些不同的馬上。然後我們一直跟踪他，看看他所做的一切事，就能找出在各個教會時代裡所發生的那些事確實是他所做的。

56 當這個騎者騎着某種顏色的馬出來并做某種事時，我們發現就有一個獸被派遣出來與他所做的進行爭戰。

57 第一個教會時代被派遣的是綿羊……獅子。當然，那就是神的道，是基督。

58 下一個獸是牛，那是在黑暗時期中，當時—當時教會組織起來并接受了教條而不是神的道。

59 記住，這整個事情都基於兩點：一個是敵基督，另一個是基督。

60 今天仍然是同樣的。沒有半個基督徒這回事。沒有既醉酒又蘇醒的人；沒有全黑色又全白色的鳥；沒有，沒有的；沒有既是罪人又是聖徒的人。沒有。你要麼是個罪人，要麼是個聖徒。明白嗎？沒有介於兩者之間的。你要麼是重生了的，要麼是沒有重生的。你要麼被聖靈充滿，要麼沒有被聖靈充滿。無論你有過多少感覺，若你沒有被聖靈充滿，你就是未被聖靈充滿的。明白嗎？如果你已被聖靈充滿，你的生命就會流露出來。聖靈會印証他自己。明白嗎？你用不着告訴任何人什麼。人們會看到聖靈的流露，看，因為聖靈是一個印記。

61 看，我們發現那些騎者，每一次是如何行動的。在各種政治勢力中做工，把各種宗教勢力和各種政治勢力聯合到一起。我們看到神行使他的能力來與它爭戰。我們回頭看看那個教會時代的情況是什麼，再回頭看看，就發現正是那麼回事。

62 然後我們看到，到了另一個時代，仇敵把掛着宗教名義、基督名義、真教會名義的敵基督派遣出來。是的。甚至以真教會的名義出來。敵基督說：“那是真正的教會”看到嗎？

敵基督不是指俄羅斯。敵基督不是那個。

63 敵基督與真基督教非常相似，以至於聖經說：“它會迷惑一切未被預定的人。”沒錯。聖經說：“在末世，除了選民以外，一切未被預定的人將被蒙騙”。聖經說：“選民！”看，任何人查

閱聖經腳註，都會看到選民的意思是什麼。它說：“選民，那些被預定的人。”明白嗎？“它會欺騙每一個從創世以來名字沒有記在羔羊生命冊上的人。”

64 當那羔羊被殺的時候，選民的名字就被記在那冊子上。今天晚上，在榮耀中，神的羔羊就站在神聖之地，以中保的身份為那些名字在羔羊生命冊上的每一個靈魂代求。除他以外，沒有人知道那些名字。他是手中握有那冊子的那一位，他知道那些名字。當那冊子上的最後一個選民進來時，那時他作中保的日子就結束了。然後他就前來領取他為之代求的那些人。現在他正在做着至親救贖者的工作；並要來領取屬他自己的人。哦，哇！

65 那應當使每個基督徒審查自己，在神面前舉手禱告說：“主啊，潔淨我！鑒察我的生命，讓我一讓我看到自己邪惡的部分在哪裡。讓我趕快把它除掉。”“因為若是義人僅僅得救，那不虔敬和犯罪的人將有何地可站呢？”現在是審查自己的時候了。

66 如果你想提出，想要……給神的道。（看，我不希望你們問我這樣的問題，因為那會使我離題；我的意思是指寫紙條提問的事。不過我想問題都已經放進箱子了。）現在是審判調查時間。沒錯。看，當主什麼時候給我們機會傳講七號或七碗時，我們會發現關於那審判調查的問題，就是在那些災禍發生之前。我們明白那是真的。你知道，那三位擊打地上的天使喊道：“你們住在地上的民，禍哉！禍哉！禍哉！”

我們正生活在一個可怕的時代，一個……

67 你看，此時我們所探討的這些事是在真教會被提之後的事，看，這些事發生在大災難時期。我想每個信徒心裡應當真正地確信：真教會決不會經歷大災難時期。你不能把真教會放在大災難之中。我……你可以把屬世的教會放在其中，但不是新婦。看，新婦那時已經被提了。

68 因為，看，她沒有一點罪，沒有一件事是針對她的。神的恩典已經籠罩着她。那漂白水已把每個罪帶到很遠的地方去

了，使它再也不被神記起了；在神的面前除了純潔和完美沒有別的。哦，這一點應當使新婦屈膝跪下向神呼喊！

69 我想到一個小故事，在這開場白的時候我希望自己沒有花你們太多時間。我是……我—我這樣做的目的是，要等我真正感受到聖靈時才開始。

70 這是一件—這是一件神聖的事。明白嗎？它是，看，誰知道那些印中的事呢？除了神以外沒有別人。那些印不應該被揭示，聖經也證明了，直到今日這些印才會被揭開。確實是那樣。明白嗎？它們被—它們被人們猜測過；可是現在我們應該能確實得到那真理，已被証實的真理。明白嗎？注意。

71 看，在西部有一個女孩，她多麼愛一個……一個男人愛上了她。他是去那裡為阿默公司採購牛的。他們有過一段美好的……

72 有一天老板來了，老板的兒子從芝加哥來了，當然，當地人安排客人們去觀看一個例行的西部牛仔大會。那裡的姑娘們都打扮好了，每個人都想得到老板兒子的青睞，你知道，因為那是大人物的兒子。於是她們都穿上了西部牛仔的服裝。

73 在西部他們都是那麼做。他們剛剛搞完這樣一個節日。馬奎爾弟兄，我想他今天也在這裡，他曾在那裡的市中心被抓住，因為他沒有穿西部的服裝，而被關進那監獄裡。他被帶上一個袋鼠法庭，罰了他的款，然後逼他去買一套西部服裝。我見過他們其他人都穿着西部服裝到處走，腰上掛着那麼長的槍。他們就是要入鄉隨俗。他們嘗試生活在昔日的某種風俗情調中。明白嗎？

74 這就好像在肯塔基州，人們想體驗從前的那種東部風俗，懷念那倫弗洛谷之類的事。你喜歡回到以往的年代。那是有什麼原因造成的。

75 可是當回到那原本的福音時，你們卻不想要。你們想要某些新潮的東西，你看。那表明，看，你們—你們……有一種……

76 什麼使一個—一個男人做錯事？什麼使一個男人酗酒而不能戒除，或者說什麼使一個女人做錯事？因為她試圖……因為

在她裡面有一種渴想。在一個男人裡面也有一種渴想。他們試圖以世界上的事來滿足那聖潔的渴想。然而，只有神才能滿足那個渴想。神那樣造你，使你產生渴想。那就是你渴想什麼東西的原因。神使你那樣，使你會把那種聖潔的飢渴轉向神。明白嗎？但是你試圖以世界上的事來滿足那個渴想……人怎麼可以那樣做！你沒有權力那樣做，就是試圖用世界上的事來滿足那聖潔的飢渴，你轉向世界，試圖用世界來滿足那個渴想。你不能那樣做。只有一樣東西能滿足那個渴想，那就是神。因為神那樣造你的。

77 所以這些—這些年輕的姑娘們按照西部的風俗打扮起來，等老板的兒子來時去迎接他。她們每個人都很有把握，以為能得到這個年輕男人。

78 在這個農場裡有一個親戚，是個孤兒，她為所有其他的女孩幹髒活。因為她們的指甲塗了指甲油，你知道，不能洗碗，怕弄髒了手，等等。因此由這個孤兒幹所有的髒活。

79 終於，那個年輕男人來了，人們都出去，讓他坐在一輛古代西部的馬車上。然後他們就前呼後擁，鳴槍開路來湊熱鬧，你知道的。那天晚上，他們舉行了一場大型舞會，那是一種老式的舞會。附近所有的牧人差不多都來了，他們跳着舞上場，等等。你知道，哦，那樣的慶祝活動要持續兩、三天。

80 一天晚上，這個年輕男子走出來，到了……舞場外面，要休息一會兒，也想避開這些女孩。他偶然朝着畜欄那邊望去。他看到一個衣衫襤褸的女孩。她端着裝滿水的洗碟盆，剛洗完碗碟。這年輕男子想：“我以前從未見過她。她是從哪裡來的呢？”於是他就決定從工棚旁邊繞到畜欄後面去見她。

81 那女孩光着腳。她停下來。她低下頭。她知道他是什麼人，她很害羞。她知道這男人是大人物。而她自己只是其他女孩們的親戚。那些女孩的父親是這個大阿默公司的工頭，所以她們一直……這女孩一直低頭向下看。她為自己的赤腳感到羞恥。

82 他問道：“你叫什麼名字？”她告訴了他。他又問：“你為什麼不在……不和她們那些人在一起呢？”她就找了些藉口。

83 於是，第二天晚上，他又在等候她來。終於……他坐在外面。而其他的人則繼續跳舞。他——他坐在那畜欄的籬笆上，等着她來倒洗碗水。他看到她來。他對她說：“你知道我來這裡的真實目的嗎？”

她說：“不知道，先生，我不知道。”

84 他說：“我來這裡的目的，是要找一個妻子。”他說：“我在你身上看到了她們所沒有一種品格。”我想到了真教會，你看。那人問她：“你願意嫁給我嗎？”

她說：“我嗎？我嗎？我——我想都不敢想那樣一件事。”

85 看，那男人是大老板的兒子。他擁有國內所有那些公司和牧場，以及其它等等，你看。那人說：“是的。”他說：“我——我在芝加哥找不到一個妻子。我——我想要的是一個真正的妻子。我想要的是一個品性好的妻子。我在你身上看到了我所尋找的東西。”然後他又問：“你願意嫁給我嗎？”

她說：“哦……”那個問題使她嚇了一跳。但是她回答說：“我願意。”

86 他說：“哦……”他告訴那女孩，他會再回來。他說：“看，你只要預備好你自己，一年後的今天，我會回來。哦……我會娶你，我會帶你離開這裡。你再不用幹這樣的活。我要娶你。我要帶你到芝加哥去，我要為你建立一個你從未見過的家。”

87 她說：“我從來就沒有家。我是一個孤兒，”她這樣說。

88 那男人說：“我要為你建一個家，一個真正的家。”他說：“我會回來的。”

89 那男人在那一整年裡都留意着那女孩。那女孩拼命幹活，把她掙的每天一美元錢存起來，或者把她所能省下來的伙食費存起來，為了買她的婚紗。這是真教會的多麼完美的預表！明白嗎？明白嗎？她準備好了她的婚紗。

90 你知道，當她展示她的婚紗時，她的親戚們說：“哦，你這個可憐的傻孩子。你真以為像他那樣的一個男人會跟你結婚嗎？”

91 她說：“但是他答應過我。”阿們。她說：“他答應過。”又說：“我相信他說的話。”

92 “哦，那男人只是愚弄你罷了。”他們說：“如果他真想娶一個人，他早就從她們那些女孩中挑了一個。”

93 “是的，”那女孩說：“但是他答應過我。我等着他來接我。”阿們。我也等着。

94 於是，約定的時間越來越近了。那個日子終於來到了，在約定的鐘點那男子就要來到，於是女孩穿上了她的婚紗。雖然她從沒有聽到他的消息。但她知道他會來，因此她穿上結婚的衣服，作好了一切準備。

95 哦，其他的女孩都嘲笑她。因為，若大老板要來，一定會通知工頭，或者……現在沒有一個女孩聽說那事，所以對她們來說那是一件神秘的事。今天也一樣。確實如此。

96 但是那個女孩，能夠面對一切嘲笑，她所做的一切就基於那男子的一句話，即說他會回來接她。

97 因此，其他女孩全都來嘲笑她。她們牽起手，圍着那女孩跳舞。說：“哈！”你知道，像那樣的嘲笑着，說：“可憐的小傻瓜呀！”

98 那女孩只是站在那裡，一點也沒有臉紅。她拿着鮮花。她穿着她的婚紗；她曾經掙扎過，你知道。“新婦把自己預備好了。”看到嗎？她一直拿着鮮花，等待着。

99 其他女孩說：“看，我告訴過你這樣做是錯的。看，他不會來的。”

那女孩說：“還有五分鐘。”她說：“他會來的。”

哦，其他的女孩們只是哈哈大笑！

100 就在那古老的鐘滴嗒地走過了五分鐘的時候，人們聽到了馬蹄嗒嗒和車輪滾滾的聲音。那輛老式的四輪馬車停住了。

101 那女孩從其他女孩中間跳出去，出了門。那男子從馬車裡跳出來，那女孩撲進他的懷裡。男子說：“親愛的，一切都已過去了。”女孩離開了坐在那裡的親戚眾教派，她們眼睜睜地看着那女孩。她—她去了芝加哥，她的家。

102 我還知道另一個像那樣的偉大應許。“我已去為你們預備地方；再來接你們到我那裡去。”人們也許會說我們發瘋了。但是，弟兄，對我來說，就在這個時候，當這些印在這樣超自然的情況下揭開時，我幾乎可以聽見那聲音，時間就要進入永恆了。我幾乎可以看到那位天使站在那裡，在第七位使者的信息中說：“不再有時日了。”總有一天，那忠誠的新婦將飛進耶穌的懷中，被帶回天父的家。當我們在聚會時，讓我們思考這些事。

103 注意獅子的事奉，指的是神的道；牛的事奉指的是勞苦和犧牲；還有改革者的靈巧；然後鷹的時代來到了，那是要這些事拾起來并把它們展示開來。

104 我們在昨天晚上的聚會中還發現，當第五印的偉大奧秘被揭開時，它與我先前的理解是完全相反的。我先前自以為理解得對，我過去一直以為那些祭壇下的靈魂是指早期為主殉道的基督徒。可是昨天晚上我們知道，當主神為我們揭開第五印時，那絕對不可能是指他們。那不是指他們。他們已經進入榮耀之中，已經進入另一邊，那才是他們所在的地方。我們發現那些人是在那個時期上來的猶太人，他們……

105 他們是被召出來的十四萬四千猶太人，我們今天晚上和明天會講到。這十四萬四千猶太人將在第六印和第七印之間被呼召。

106 然後我們發現，他們是那群被殺的殉道者，以及尚未……他們穿着白袍，他們的名字已經在那羔羊的生命冊上。他們每個人被賜給一件白袍。我們已經講過那一點了。他們根本不是別人，我相信他們是那些經歷大災難之前那時期的猶太人。在第二次世界大戰時期，他們是……他們已……他們曾被每一個人恨惡。艾希曼在德國殺害了數百萬猶太人。你們剛聽到那件審判的事。數百萬無辜的猶太人被殺害，只因為他們是猶太人，沒有別的理由。

107 聖經在這裡說：“他們是為神的道、并為作見證被殺之人”。看，我們發現，聖經說新婦是神的道和耶穌基督的見證。猶太人沒有耶穌基督的見證。

108 我們發現，聖經說：“以色列全家，就是預定的以色列人，都要得救，”《羅馬書》第 11 章如此說。如今我們知道那一點。我們在第五印中看見了那些靈魂。

109 現在看看時間是多麼接近了。為什麼這不可能是在從前呢？因為這事在以前還沒發生。但你現在可以明白它，你看。看，這偉大的聖靈，看到那些事情經歷各個時代和時期一路下來。如今它被揭示出來，然後你仔細查看一下就看到那確實是真理。那就是它的狀況。

110 看，那些人是在大災難裡，或者說是在大災難之前被艾希曼殺害的殉道者。看，他們只是十四萬四千殉道者的預表，我們將在第六印和第七印之間談到這一點。明白嗎？

111 第七印的經文只有一句話，就那麼一句：“天上寂靜約有二刻。”只有神能啓示它。甚至連任何象徵性的話都沒有，什麼也沒有。那是明天晚上講的內容。請為我禱告。明白嗎？

112 現在，我們注意，我們要進入第六印。願天父在我們定下心來進入第六印時幫助我們。讓我們從《啓示錄》第 6 章第 12 節讀起。

揭開……第六印的時候，我又看見地大震動，日頭變黑像毛布，月亮變紅像血。

天上的星辰墜落於……地，如同無花果樹被大風搖動，落下未熟的果子一樣。

天就挪移，好像書卷被捲起來；山嶺海島都被挪移離開本位。

地上的君王、臣宰、將軍、富戶、壯士，和一切為奴的……自主的，都藏在山洞和岩石穴裡；

113 你是否注意到這一點？看看那些“壯士”，看。他們做了什麼？因為“他們喝了那淫母的淫亂之酒”。明白嗎？喝她酒的人確實是同一類的。明白嗎？

向山和岩石說：“倒在我們身上吧！把我們藏起來，躲避坐寶座者的面目和羔羊的忿怒。

因為他忿怒的大日到了，誰能站得住呢？”

114 第六印的前言多麼令人……看，騎者、騎者的馬和回應他們的獸都停止了。那時，我們已經被提了。我們看到寶座下的殉道者。這個，從那時起，這些殉道者是真正的正宗猶太人，他們死於基督教信仰……不，他們死於猶太教信仰，因為他們不可能是基督徒。

115 記住，神蒙蔽了他們的眼睛。他們將被蒙蔽一段很長的時間，直到外邦真教會被提。因為神不會同時處理這兩群人，因為若那樣做就違背了他的道。

116 記住，神總是把以色列人作為一個民族來對待。那是以色列民族。

117 但神是個別的來對待外邦人，“從外邦人中選召的人”。必須是個別地選召的，外邦人是由……由世上所有的其它民族所組成的，不同時代裡也可以有猶太人進入新婦行列。明白嗎？像阿拉伯人，愛爾蘭人，印度人等等，新婦是由世上各民族的人組成這個花束新婦。明白嗎？

118 但是，看，到處理以色列民族時，那是在但以理第七個七的最後一部分，神把他們作為一個民族來對待，那時外邦人的日子已經結束了。這個時刻即將來臨，也可能就是今天這個——這個晚上，神將完全從外邦人中轉開。確實有這種可能！耶穌這樣說過。“他們將踐踏耶路撒冷的城牆，直到外邦人的日期滿了，時代結束了。”是的！

119 然後，“污穢的，叫他仍舊污穢；為義的，叫他仍舊為義。”明白嗎？

120 在聖所裡的施恩座上……不再有寶血了。祭壇上不再有寶血了。祭物已被撤去了，裡面除了烟和閃電以及神的審判之外，沒有別的。那正是今天晚上的第六印所要傾倒出來的。看，那羔羊已完成并離開……他中保的工作。在那寶座上的中保工作已結束了。我們把他完美地預表為我們近親救贖者的那祭物，就是滿身是血的那羔羊，走上前來。那羔羊曾被殺過，是被殺過、被傷害過、血淋淋的那一位，走上前來，從神手中拿了那書卷。那就是說日子已結束了。現在他來領取他所救贖的。阿們！那讓我感到有什麼東西穿過我的全身！

121 我們發現約翰說過：“揭開第六印的時候，我又看見地大震動”，於是自然界的一切都受到干擾。明白嗎？

122 神一直在做偉大的事，例如醫治病人，使瞎眼的人重見光明，做着偉大的工作。

123 但我們在這裡發現，大自然被擾亂了，是的，整個自然界。看看發生了什麼事，“地震，太陽變黑，月亮不再發光，星星墜落於地”。什麼事都緊接着發生在第六印揭開的時候。這些事緊接着發生在那些殉道者大聲喊叫之後，看。那些殉道者的事已經過去了。

124 你看，我們如今已經十分接近那個時刻。我們可能是，隨時都可能發生，看，因為真教會快要準備好被提了。但記住，當這些事發生時，新婦已不在這裡。只要記住，新婦已經走了，新婦不需要經歷任何這些事。這是大災難的日子，是屬世教會的淨化時期；這件事被放在她身上，是她必須經受的大災難，而不是新婦。主耶穌把他的心上人帶走了。是的！看，主已贖回了她。看，這是一種……那是主自己的選擇，他自己的揀選，就像任何男人挑選自己的新娘子一樣。明白嗎？現在，談談地震……

125 讓我們現在比較一下經文。我—我要……你們帶了鉛筆和紙嗎？我要你們為我做點事。你想記的話，就記下這個，因為，除非你們要得到這些錄音帶。現在我們……我想要你們跟我一起念，你們也念。

126 比較一下有關這偉大事件的經文，這樣我們將更清楚地看到，隱藏在救贖書卷中的第六印裡的偉大的秘密或奧秘。記住，這些都是隱藏的奧秘。這六個印合在一起，是一本偉大的書卷，由六卷書捲在一起的，它解開了整本救贖之書。整個地球也就是那樣被贖回的。

127 那是約翰哭的原因，因為若沒有人能得到那本書，那麼一切被造物，所有東西就都完了。一切就只是變回原子和分子和宇宙光等等，連個被造物也不是，不是人，什麼也不是了。因為亞當失去了對那書卷的權利。當亞當聽從他的妻子時，他就

喪失了他的權利，他妻子聽從了撒但的推理，而不是神的道。明白嗎？那權利喪失了。

128 然後，這產權契據摘要不能回到引誘夏娃偏離正道的撒但的污穢之手，因此它回到原本的擁有者手中，正如任何產權契據摘要一樣，看。那產權契據摘要直接歸回它原本的擁有者，就是神，那位創造者，他創造了這產權契據摘要。那是他掌管的。

129 必須付出一個代價，那就是救贖。救贖是有代價的，而且那代價是沒有人能付得起的。因此，神就制定了他自己的律法，神自己的律法要求一個至親作為救贖者。然而，人類裡找不到任何人可以付出那代價。因為全人類都生於性行為，是性欲的產物；處於撒但和夏娃的原罪中，所以不能做這件事。在人裡面沒有任何可取的東西。不管他是神聖的教皇，神父，神學博士，不管他是誰，沒有一個人配得上。再說，這個救贖者不可能是一位天使，因為他必須是人類的至親。這個救贖者必須是個人。

130 於是神自己成了肉身，藉着童女而生，成為人類的至親。他流出他的寶血。那不是一個猶太人的血，也不是一個外邦人的血。那是神的寶血。明白嗎？聖經說：“我們是通過神的寶血而得救的。”

131 孩子繼承父親的血。我們知道那一點。任何雄性都產生血紅素。我們發現，就如母雞下蛋，母雞可以下蛋，但是如果那母雞沒有與它的配偶公雞交配過，那母雞下的蛋就不會孵出小雞。母雞單方面是不能生殖的。女人只是攜帶卵子的孵化器。然而卵子……精子來自男性。

132 在上面說的情況裡，那男性就是神本身。這就是為什麼我說，要升高就要先降卑，要大就要先小。神如此偉大，卻讓自己形成這樣一個小小的精子進入一個童女的子宮內。他在那裡製造細胞和寶血。然後嬰兒被生下來，在世上成長。耶穌就是那樣生出來的，沒有玷污，與性欲完全無關。

133 然後他獻出了寶血，因為他成了我們的一位至親。他是至親救贖者。他白白地流出那寶血。他本不必那麼做。但為了救贖，他白白地獻出他的寶血。

134 然後他到了神的祭壇，在那裡等候，那時神把那救贖的書卷握在他的手中。流血的羔羊站在獻祭的壇上。羔羊在那裡進行救贖的工作，為我們代求。

135 那麼，怎麼有人敢說馬利亞或約瑟，或其他任何必朽壞的人是一個中保！若祭壇上沒有耶穌的寶血，你就不能為人代求。是的。“在神和人之間只有一位中保，就是耶穌基督。”那是聖經說的。他站在那裡為人們代求，直到最後一個靈魂得贖；然後他就來領取他已經救贖的。哦，他是一位多麼偉大的父！

136 現在記住，我時常教導這節經文：“要憑兩三個人的口作見證，句句都可定準。”正如你不能拿一節經文來證明任何事情，除非有其它經文隨着它。明白嗎？

137 看，我可以引用一節經文說：“猶大就出去吊死了”，然後再引用另一節經文：“你去照樣行吧”。明白嗎？所以，看，它與其它經文不相吻合。

138 我想，在這第六印下，當聖靈揭開這第六印時，我看到它是什麼，於是我想到這是一個好機會，今天晚上給會眾一點不同的東西。明白嗎？因為你們可能會因老是聽我講話而感到厭倦，因此我想我們可以採取不同的做法。

139 現在注意。這個偉大的事件被封緘在奧秘的救贖書卷中。現在那羔羊把它拿在手上，並要揭開它。

140 現在讓我們來看《馬太福音》第 24 章，那羔羊自己在說話。看，誰都知道基督是整本聖經的作者。這裡記載的是主耶穌對他的子民即猶太人的演說或講道。

141 現在我要你**這樣**拿着聖經，把《馬太福音》第 24 章和《啓示錄》第 6 章**這樣**翻開。[伯蘭罕弟兄把他的聖經在這兩章打開拿着一編註。]讓我們在這裡進行一些對比。

142 現在，看這裡，你可以發現是怎麼回事。看，那羔羊在**這裡**用象徵手法所展示的，與在**這裡**主耶穌講道所說的一模一樣。做的是完全一樣的事，於是就看到這是正確的。看，就是那樣。這是……**這裡**是一個，主耶穌在說着它，而這件事在**這裡**發生了。看到嗎？這是完美的印証。

143 現在，讓我們來看《馬太福音》第 24 章和《啓示錄》第 6 章，將《馬太福音》第 24 章進行比較。我們都知道《馬太福音》第 24 章是每個學者、每個人談及大災難時期所引用的一章。他們所說的出自《馬太福音》第 24 章。現在讓……如果那是對的，現在我們……因為我們知道，這第六印是審判之印。它是審判之印，它的確是的。

144 現在，看，我們已講過敵基督騎馬。也看到真教會被提；即教會時代結束了，新婦被提了。然後我們看到祭壇下的那些殉道者，那是猶太人在那祭壇下。現在這裡是神對那些人的審判，那些人是……

145 從這個大災難審判中將出現十四萬四千蒙救贖的猶太人。我會向你証明他們是猶太人而不是外邦人。他們與新婦無關，毫無關係。我們看到新婦已經離開了。你不能在任何地方找到新婦，新婦只在《啓示錄》第 19 章才會再回來。

146 現在注意，因為第六印是神之道的審判之印。

147 現在這裡，讓我們開始查考，讓我們首先閱讀《馬太福音》第 24 章。現在我想給你們一些我剛才所看到的。《馬太福音》，讓我們先讀第 1 節到第 3 節。

耶穌出了聖殿，正走的時候，門徒進前來，把殿宇指給他看。

耶穌對他們說：“你們不是看見這殿宇嗎？我實在告訴你們，將來在這裡……沒有一塊石頭留在石頭上，不被拆毀了。”

（第 3 節）耶穌在……橄欖山上……坐着，門徒暗暗地來說：“請告訴我們，什麼時候有這些事？……你降臨和世界的末了，有什麼預兆呢？”

148 現在讓我們停在這裡。這三節經文說的事，實際上發生在公元 30 年 4 月 4 日星期二下午。頭兩節經文說的事發生在那天下午……就是公元 30 年 4 月 4 日下午。第 3 節經文說的事發生在星期二即那同一天的傍晚。明白嗎？

149 他們到了聖殿，他們問耶穌這些事。“**這個會怎麼樣？這個**又會怎麼樣？看看這偉大的聖殿！它很壯觀，不是嗎？”

耶穌卻回答說：“將來在這裡沒有一塊石頭留在另一塊石頭上。”

150 然後耶穌上了山，坐下來，看。他開始說到那事時，是在下午。然後他們上了山，門徒們在山上對他說：“我們想知道一些事。”

151 注意，這裡是三個由猶太人提出來的問題，由他的門徒提出來的。三個問題被問到了。現在注意。“什麼”，第一，第一，“什麼……？什麼時候有這些事發生，就是什麼時候‘沒有一塊石頭留在另一塊石頭上’？”第二個問題是：“你再來時有什麼預兆？”第三個問題是：“世界的末了有什麼預兆？”看到嗎？一共是三個問題。

152 看，這就是許多人犯錯誤的地方。他們將這些事件應用到某些時期去，而你看，耶穌回答了三個問題。他們……

153 注意，這是多麼—多麼美妙啊，第 3 節，看，第 3 節的最後一個詞語。“有什麼……？”首先，門徒們私下叫耶穌到橄欖山上。“請告訴我們，什麼時候有這些事？”這是第一個問題。“你降臨時有什麼預兆？”這是第二個問題。“世界的末了有什麼預兆？”這是第三個問題。看到嗎？這裡提出了三個不同的問題。現在，我要你們翻到《馬太福音》，看看耶穌如何告訴他們有關這些事。

154 哦，這是多麼美妙！我……這簡直使我……我—我—我得到……我們那天晚上用了什麼字眼？[會衆說：“激情。”—編註。]來自啓示的激情！注意。

155 現在讓我們翻到這本書的第一印，把第一印與上面的第一個問題進行比較。

156 將各個問題逐個比較，看看是否吻合，就好像我們揭開其它奧秘一樣，包括教會時代等等，我們發現一切都互相吻合。這就是那個印，被那麼完美地揭開了。注意，我們首先要讀，因為那……“耶穌回答說……”然後他就要開始回答了，我們要把耶穌的回答與七個印進行比較。

157 現在注意。第一印是《啓示錄》6:1 和 2。現在我們讀 6:1 和 2。

我看見……羔羊揭開七印中第一印的時候，就聽見仿佛如雷聲，四獸中的一個獸說：“你來看。”

我就觀看，見有一匹白馬，騎在馬上的拿着弓，并有冠冕賜給他。他便出來，征服了又征服。

158 我們發現這個騎者是誰呢？[會衆說：“敵基督。”—編註。]是敵基督。《馬太福音》24:4 和 5。

耶穌回答說：“你們要謹慎，免得有人迷惑你們。

因為將來有好些人冒我的名來，說：‘我是基督’ 并且要迷惑許多人。”

159 明白嗎？是敵基督。那是第一印。明白嗎？明白嗎？耶穌在這邊說到它；在這邊揭開一個印，他就在這裡，簡直太完美了。

160 現在看第二印，請看《馬太福音》24:6，和《啓示錄》6:3 和 4。現在注意《馬太福音》24:6。讓我看看這經文說什麼。

你們也要聽見打仗和打仗的風聲，總不要驚慌。因為這些事是必須有的，只是末期還沒有到。

161 好的，讓我們來看第二印，在《啓示錄》6:3 和……兩節經文。注意他說了什麼。

揭開第二印的時候，我聽見第二個獸說：“你來……看。”

就另有一匹馬出來，是紅的，有權柄給了那騎馬的，可以從地上奪去太平，使人彼此相殺，又有一把大刀賜給他。

162 完美，簡直太完美了！哦，我喜歡讓經文自己來解答。難道你們不是嗎？[會衆說：“阿們。”—編註。] 聖靈寫了全部的聖經，他也能够啓示它。

163 現在讓我們留意第三印。它提到飢荒。看，《馬太福音》24:7 和 8。讓我們翻到《馬太福音》第 7 和第 8 節。

**民要攻打民，國要攻打國，多處必有飢荒……瘟疫…
…地震。**

這都是災難的起頭。

164 看，你看到這些事正在發生着。現在，再翻到《啓示錄》第 6 章，我們要揭開第三印。那是在《啓示錄》6:5 和 6。

**揭開第三印的時候，我聽見第三個獸說：“你來看。”
我就觀看，見有一匹黑馬，騎在馬上的手裡拿着天平。**

**我聽見在四獸中有聲音說：“一錢……銀子……一錢
銀子買一升麥子，一錢銀子買三升大麥，但你不可糟
蹋油和……酒。”**

165 飢荒！看，這邊第三印所說的事，正是那邊耶穌說到的同樣的事。好的。

166 第四印提到“瘟疫”和“死亡”。注意《馬太福音》第 24 章。我們來讀第 8 節，第 7 節和第 8 節。我相信是的，是講第四印。我記在這裡。好的。

167 看，我剛才讀的是什麼？我讀錯了嗎？沒錯，我作了記號。是的，就在這裡。現在我們來讀。現在讀。好的。

168 現在讓我們從第 7 節開始讀，關於這個，說到第四印；另一邊的這個，在《啓示錄》6:7 和 8。

169 現在讓我們再來看《馬太福音》第 24 章第 7 和第 8 節。好的。

**民要攻打民，國要攻打國；多處必有飢荒……瘟疫…
…地震。**

這都是悲痛的起頭。

170 哦，第四印，我們這裡所讀的，是……第四印，而另一邊的這裡，是從第7節開始到第8節。

揭開第四印的時候，我……聽見第四個獸說：“你來看。”

我就觀看，見有一匹灰色馬……

171 等一等。我寫錯了。沒錯。沒錯。就一會兒，看，第7節和第8節。

172 現在讓我們看，《馬太福音》24:7和8。現在讓我們看看。我們等會再講。那是第三印，揭開了，不是嗎？[會衆說：“阿們。”—編註。]《馬太福音》24:7和8。抱歉。看，那是揭開了兩，應該說是飢荒，揭開了飢荒。好的。

173 現在來看“瘟疫”和“死亡”。是的。現在我們要看第7和第8節。看，那是第四印。讓我們來看我們講過的第四印。“揭開第四印的時候……”是的，這是灰馬騎者，“死亡”，看。

我就觀看，見有一匹灰色馬……騎在馬上的，名字叫作死，陰府也隨着……他。有權柄賜給他……可以用刀劍、飢荒、死亡、野獸，殺害地上四分之一的人。

174 哦，看吧，那是“死亡”。

175 現在看第五印，《馬太福音》24:9-13。讓我再看看我寫的對不對。明白嗎？

那時，人要把你們陷在患難裡，也要殺害你們（就是這），你們又要為我的名，被萬民恨惡……

那時，必有許多人陷害……許多人跌倒，也要彼此陷害，彼此恨惡。

且有好些假先知起來……迷惑多人。

只因不法的事增多，許多人的愛心才漸漸冷淡了。

唯有……忍耐到底的必然得救。

176 看，我們現在讀的是第五印。那是昨天晚上講的，看。“人要把你們陷在患難裡，互相出賣。”等等。

177 現在注意這裡的第六印，6:9 到 11。現在讓我們來讀，《啓示錄》6:9-11。

揭開第五印的時候，我看見在祭壇底下，有為神的道、並為作見證被殺之人的靈魂，

大聲喊着說：“聖潔……真實的……主啊，你……不審判住在地上的人，給我們伸流血的冤，要等到幾時呢？”

於是有白袍賜給他們各人，又有話對他們說：“還要安息片時，等着一同作僕人的和他們的弟兄……也像他們被殺，滿足了數目。”

178 現在，你看，在第五印中我們發現殉道的事。

179 而在《馬太福音》24:9 這邊，我們……到第 13 節，我們也找到殉道的事。“人要把你們陷在患難裡，也要殺害你們，”等等。看，印也揭示了同樣的事。

180 現在，我們要講第六印，《馬太福音》24:29 到 30。第 24 章，讓我們翻到第 29 節和第 30 節。就在這裡。

看，我們也要看看《啓示錄》6:12 到 17。

181 那正是我們剛才所讀的。聽這裡，耶穌在《馬太福音》說的……第 29 節，24:29 和 30。

那些日子的災難一過去……

182 什麼？當那……這個災難，是指他們早期已經經歷過的小災難，看。

……日頭就變黑了，月亮也不放光，衆星要從天上墜落，天勢……都要震動。

那時，人子的兆頭要顯在天上，地上的萬族都要哀哭。他要看見人子，有能力，有大榮耀，駕着天上的雲降臨。

183 現在，我們讀《啓示錄》第六印，就是我們正在講的。

揭開……第六印的時候，我又看見地大震動，日頭變黑像毛布，（看到嗎？）月亮變紅像血；

天上的星辰墜落於地，如同無花果樹被大風搖動……
落下未熟的果子一樣。

天就挪移，好像書卷被捲起來，山嶺海島……都被挪
移離開本位。

地上的君王、臣宰、將軍、富戶、壯士，和一切為奴
的……自主的，都藏在山洞和岩石穴裡，

向山和岩石說：“倒在我們身上吧！把我們藏起來，
躲避坐寶座者的面目和羔羊的忿怒。

因為他忿怒的大日到了……誰能站得住呢？”

184 經文是完美一致的，再翻回到《馬太福音》24:29，看耶穌
說什麼。聽着。“一過去”指的是艾希曼案件，等等。

那些日子的災難一過去，日頭就變黑了……月亮也不
放光……衆星要從天上墜落……天勢……都要震動。

現在注意。

那時，人子的兆頭要顯在天上，地上的萬族都要哀
哭。他們要看見人子，有能力，有大榮耀，駕着天上
的雲降臨。

他要……差遣使者，用……號筒的大聲……將他的選
民……從四方……從天這邊到天那邊，都招聚了來。

185 看，完全一致，把耶穌在《馬太福音》第 24 章提到的與啓
示者揭開第六印所啓示的進行比較，它們講的確實是同一件
事。耶穌講的是大災難時期。[伯蘭罕弟兄敲擊講台三下—編
註。]明白嗎？

186 門徒們所問的第一個問題是，這些事情何時有，聖殿何時
被拆毀。耶穌回答了。接着他們問，什麼時候……殉道的時代
何時來到。還有這個會是什麼時候進行，什麼時候敵基督將興
起；什麼時候敵基督將拆毀聖殿。

187 但以理曾提到這件事，我們可以回去找出但以理所說的，
但以理說這個君王要來。你們讀聖經的人知道那事。這個王
會做什麼呢？他會除掉常獻的燔祭，一切都會在那個時候發
生。說……

188 耶穌在此也引用這節經文，他強調了這點。他說：“你們看見先知但以理所說的，那行毀壞可憎的站在聖地。”[伯蘭罕弟兄敲擊講台三下一編註。]那指的是什麼？是如今站立在聖殿燒毀之處的奧瑪清真寺。耶穌說：“在山上的……在房上的不要下來拿家裡的東西，在田裡的也不要回去取衣裳。因為會有大災難！”你們明白嗎？這一切事將會發生，把這些事搬到這裡并印証它，回到第六印被揭開的時候。

189 現在我要你們注意。耶穌……看，這是明天晚上要講的，耶穌省略了對第七印的教導。它不在這裡。你若留意的話，在那之後耶穌緊接着就講比喻。約翰也省略了第七印。第七個，最後一個，第七個印，那會是一個極大的奧秘。第七印甚至也沒有被記錄下來，看。耶穌和約翰都避而不談第七印。當那啓示者，神只是說……約翰說：“天上寂靜了。”耶穌沒有說一句關於第七印的話。

190 注意，現在翻回到第 12 節，注意，沒有獸。那是第 12 節，開始了我們的這個印，看到這印被揭開了。也沒有獸，像活物一樣，在這裡出現，就像第五印一樣。為什麼呢？因為這些發生的事，是在福音時代的另一面，是在大災難時期發生的。第六印是在大災難時期。是那時所發生的事。那時新婦已經離去，明白嗎？再也沒有活物或任何東西來宣布。它只是……看，神已經不是在處理真教會的事；真教會已經被提了。

191 神正在處理以色列人的事，看。看，這是另一面，這是《啓示錄》第 11 章裡的兩位先知去傳道，以色列人領受天國信息的時候。記住，以色列是一個民族，是神的僕人的民族。當一當一當以色列被帶進來時，它將是一個全民族的事件。

192 以色列，這個國度時代就是大衛……大衛之子坐在寶座上。那就是那個女人喊“大衛的子孫！”的原因。大衛是……大衛之子！神向大衛起誓，他將興起他的兒子接管他的王位。它將是一個永恆的王位。明白嗎？它沒有窮盡。所羅門建造聖殿來預表那個永恆的王位。所以耶穌告訴門徒們說，“沒有一塊石頭將會在另一塊石頭上”。耶穌在這裡告訴他們的是……就是他再來。

“什麼時候你再來？”

193 耶穌回答說：“這些事將在我回來之前發生。”確實如此！

現在我們講到大災難時期。

記住，當那國度在地上建立時……

194 看，這一點可能讓人有點震驚。如果有任何問題，你——你仍然可以問我；如果在問題念出來之後，你仍想提問題，你儘管提；若你不提，你就還不能明白。

195 在千禧年，它是那一個民族以色列，那十二支派作為那民族。

196 而新婦是在宮中。那時她是王后。她已結婚了。地上所有的民族都要進入這城，耶路撒冷，並將她們那榮耀歸於這城。“大門不會在夜裡被關閉，因為在那裡原沒有黑夜。”明白嗎？大門會永遠開着。“地上的君王”，《啓示錄》……第 22 節，“將他們的尊貴和榮耀歸於那城”。但新婦與那羔羊一起居住在那裡。哦，哇！你們看到了，在那裡！不是……新婦不會去到外面的葡萄園裡勞動。不會了。她是新婦。她是那王的王后。是其他那些人，各國的人，在外面勞動，不是新婦。阿們。好的。

197 現在注意這兩位使者，《啓示錄》裡的兩位使者……第 12 節，這兩位先知，他們正要傳講：“神的國近了！”看到嗎？天上的國度將要被建立。他們傳道三年半，即神在《但以理書》裡應許他的子民猶太人的第七十個七的後三年半。現在記好，這是要證明它是但以理第七十個七最後部分。我接到了關於那一點的一個問題，明天講解。明白嗎？

198 看，七十個七是神所應許的，每一個七是七年。在第七十個七的中間，彌賽亞會被剪除成為祭品。他會用三年半說預言，然後他會被剪除，為他的民成為祭品。但仍然有一個決定，有那後三年半時間為以色列存留。當彌賽亞被剪除時，猶太人是被蒙蔽的，所以他們認不出耶穌就是彌賽亞。

199 然後，當彌賽亞被剪除後，福音和恩典時代臨到外邦人。在那之後，神從**這裡**召一個，從**那裡**召一個，把他們安放在

教會時代各個使者下面；**這裡**一個，**那裡**一個，把他們呼召出來，放到各位使者下面。

200 神差遣了第一個使者，他傳講了信息，一個號角就吹響了；過一會兒我們要講到。當時，那號聲是在宣戰。號聲總是表示戰爭。每個教會時代的使者來到世上，如路德以及我們所說過的其他使者。他來做什麼？使者一來，一個印就被揭開了，啓示出來；一個號角就吹響，戰爭就宣告了，事情就進行下去。然後那使者死了。神就為那群被召的人蓋上印記；他們就被藏進神裡面。然後一個災就臨到那些拒絕那信息的人。明白嗎？

201 然後事情就這樣下去，他們組織起來，組成另一個教派組織。我們已經傳講過那一點。之後，另一股力量出現了，看，另一種能力，另一個教會時代，另一項事工開始了。當神的事工開始時，敵基督也開始他的工作。看，**敵**就是“反對”。他們同時并存。

202 我要你們注意一件小事。差不多在該隱來到世上的那個時候，亞伯也來到世上。我要你注意，差不多在基督來到世上的那個時候，猶大也來到世上。差不多在基督離世的時候，猶大也離世了。差不多在聖靈降下來的時候，敵基督的靈也降下了。差不多聖靈在這末世顯現他自己的時候，敵基督也要通過政治等手段暴露他的真面目。差不多在敵基督的靈猖獗運行……表現出來時，神自己也全面地運行，來救贖所有預定要被救贖的。看，兩者恰恰運行在一起。兩者同時并存。該隱與亞伯！[伯蘭罕弟兄擊掌一下—編註。] 在方舟裡的烏鴉與鴿子！猶大與耶穌！你還可以舉出更多的例子。只要……

203 看摩押人與以色列人，看他們兩者。摩押不是一個異教民族。不是的。他們獻上與以色列人相同的祭。他們向同一位神禱告。確實如此。摩押被稱為……摩押是羅得的一個女兒和羅得同房時生下的一個孩子。那孩子起名叫摩押。從他繁衍出了摩押族和摩押國。

摩押人看見以色列人來了，那是他們的得贖的弟兄。

204 摩押人是原教旨主義者。他們是一個龐大的教派組織。以色列人沒有教派組織，以色列人無論到何處都住在帳篷裡。但摩押人有貴族、國王，等等。他們還有一個假先知巴蘭在那裡。摩押人有這一切。當摩押人看到小弟兄以色列在前往應許之地的路上時，便下去咒詛他們。

205 以色列人上前問他們：“我們可以路過你們的土地嗎？若我們的牛喝水，我們會付款。若它們吃草，我們也會付款。”

206 可是摩押人說：“不，你們不能在這一帶舉行任何那樣的復興會。沒錯。你不能在這一帶舉行任何那樣的聚會。”

207 留意摩押人所做的。他們以耶洗別的靈的形式而來，通過那個假先知，使神的兒女犯錯誤。摩押女人嫁進以色列民族，而導致了姦淫的事。

208 敵基督向那個同樣的時代正在去往應許之地途中的我們做了完全相同的事。他做了什麼？假先知出現，讓教派互相通婚，呼召人加入新教教會，產生衆教派，這正是他們過去在那裡所做的。[伯蘭罕弟兄敲擊講台四下—編註。]

209 然而那一小群以色列人繼續前進。她在曠野裡度過了漫長的時間，直到所有老戰士都死去了，他們才進入應許之地。是的，是的。注意他們以色列人在越過約旦河之前已裝備好了。哈哈！我喜歡那一點。現在我們就要講到那個時代。注意。

210 我們發現，那是(我講過)但以理的第七十個七的後三年半。

211 讓我更進一步解釋那一點，因為我看見有的人老是盯着那張圖表，我—我盡力像教師一樣，把這事講清楚。

212 注意，當那七十個七開始之後。但以理看到了未來的異象，以及猶太人的結局，他說有七十個七是已經定了的。那一個七是指七年；在最後一個七的中間，看，彌賽亞會在這裡，或者說，會被作為祭物剪除。這件事確確實實地發生了。

213 當彌賽亞被剪除後，神就轉向處理外邦人，直到他選召出一群人歸於他的名下。一旦外邦真教會蒙召被選出，神就將那真教會提上去。

214 當神做了那事，那些睡着的童女，就是屬世的教會本身……新婦被提了。屬世的教會本身就要“被丟在外面的黑暗裡，在那裡哭泣、吼叫、咬牙切齒。”同時，大災難降臨到人間。

215 大災難降臨的時候，地上出現了《啓示錄》第 11 章所說的那兩位先知，向猶太人傳福音。這兩位先知將傳道一千一百……一千二百六十天。看到嗎？哦，像真正的日歷那樣，以一個月三十天來計算，那恰好是三年半。那就是但以理的第七十個七，第七十個七的後半。明白嗎？

神此刻還沒有處理以色列人的事。沒有。

216 前不久有位弟兄問我：“我是否應該去……”就是我們這個教會的一位寶貴的、親愛的弟兄，他問我：“我—我想去以色列。我相信那裡要有一個喚醒的事工。”

217 有人對我說：“伯蘭罕弟兄，你應該馬上就去以色列。他們會明白過來的。”看，你不能那麼做。

我站在那裡，想着……

218 猶太人說：“如果我……哦，若這就是，若耶穌就是彌賽亞的話，”說：“讓我們看到他行先知的的神跡。我們只相信我們的先知，因為他們應當是那樣的人。”

219 我想：“這多麼順理成章。”“那麼我現在就去吧！”當我到了那裡，幾乎快到以色列了，快要……哦，當我在開羅時。我的手中拿着飛往以色列的機票。我說：“我，我要去，看他們是否尋求那個，看他們是否能看見一個先知的跡象。我們要看看他們是否會接受基督。”

220 斯德哥爾摩教會的刘易·佩特羅斯寄了一百萬本聖經去以色列。

221 那些猶太人正回到那裡！你們看過那部電影。我這裡現在就有這個膠片搭在卷軸上，那部電影名叫“午夜前三分鐘”。那些猶太人正從世界各地回到以色列國，開始聚集在那裡。

222 《世界大戰晚期》第二卷中有記載，我想是的，在英軍進入那裡之後，在阿倫比將軍時期，他們土耳其人投降了，然後他把那地方歸還以色列。自那以後，她逐漸成長為一個國家，如

今她是一個完整的國家：有自己的貨幣、國旗、軍隊及其它一切。看到嗎？

223 這些猶太人，回歸他們的祖國，他們是……首先，他們去到伊朗，再輾轉回去，為了回去，他們請求……他們說……他說……他們想把他們帶回以色列，并給回他們的土地；回到他們的土地，巴勒斯坦，那裡本是屬於他們的地方。

224 記住，只要以色列人處在那塊土地之外，她就不在神的旨意之中；就像亞伯拉罕一樣，那地本是神賜給他的。當時……

225 當時猶太人不願意上那些飛機。他們從未見過像那樣的東西。一位年老的拉比走過去，說：“我們的先知告訴我們，當以色列人回家時，會‘在一隻鷹的翅膀上’回去”，於是他們就坐飛機回家了。

226 以色列，她現在就在那裡，建成了國家。無花果樹在復蘇！阿們！古老的六角星大衛國旗在飄揚！

227 “外邦的日子減少，恐懼圍繞！”大災難時期近在咫尺！

228 我們站在這裡看着七個印被揭開，真教會已預備好飛向天空！

229 大災難即將發生，然後神就下來從那當中呼召出那十四萬四千人。阿們！哦，多麼完美！你們是否看到這些印把以上的事帶出來，把它揭開了呢？看，對猶太人來說，這是發生在後三年半。并且若你注意的話，同樣在這後三年半中神呼召出十四萬四千猶太人。

230 看，神尚未處理以色列人的事。猶太人在這個時候還沒有先知。他們除了先知以外不會相信任何人。你無法愚弄他們。他們將聽從他們的先知，是的，就是這樣。神一開始就那樣告訴他們了，以色列人一直持守着神所吩咐的。

231 摩西說：“主你們的神將在你們當中興起一位像我的先知。”他還說：“你們要聽他的話。誰不聽那先知的話，那人將從人們當中被剪除。”沒錯。

232 你看，他們的眼睛必須被蒙蔽，否則他們會認出他。由於被蒙蔽，他們是……讓撒但能夠欺騙他們，因此他們說：“耶穌

是一個算命的，是別西卜。把他的血歸在我們身上。我們知道他不是什麼大人物。”看到嗎？

233 被蒙蔽的可憐人。那就是艾希曼那群人殺人和所有那群猶太人被殺的原因。猶太人有權進入救恩；他們自己的天父不得不蒙蔽他們的眼睛，以便接納我們外邦人。

234 那幾乎是聖經中最可悲的事。想一想，猶太人叫喊着要他們自己的天父流血，他們自己的神被掛在十字架上，流着血。看，“就在那裡他們把耶穌釘在十字架上，”聖經是這樣說的。那是聖經中最偉大的四個詞。“在那裡”，是指耶路撒冷那個地方，是世上最聖潔的城市。“他們”，是指世上最聖潔的人。“釘在十字架上”，是世上最殘酷的刑罰。“他”，是世界上最重要的人物。看到嗎？為什麼？那些虔誠的人士，有着世上最偉大的宗教，猶太人有着世上唯一真實的宗教，他們站在那裡把他們的聖經中所說的將要來到的神釘在十字架上。

235 為什麼他們認不出來？聖經告訴我們，神蒙蔽了他們的眼睛，使他們認不出耶穌基督。他們……耶穌說：“你們當中哪個說我有罪？”換句話說：“若我没有確實地行出預言中所說我將要做的事，那麼你們告訴我。”罪就是“不信”。他所做的，確實是照神所吩咐的，可是他們無法明白。

236 當你對人們傳講時，就像水過鴨背，毫無作用。你們明白我的意思嗎？這是件可悲的事，就是當你看到各民族以及他們的所作所為，表現得那麼虔誠和頑固不化！聖靈豈不是已告訴我們了嗎？“他們將任意妄為，自高自大，愛宴樂，不愛神，不解怨，好說讒言，不能自約，不愛良善。他們有敬虔的外貌，卻否定神的能力。”聖經說：“這等人你要躲開。”

237 就是這樣，這些教派曲解神的道。他們將聖經所談及的一切榮耀和能力都歸到使徒時代以及將來的千禧年。如我以前說過的，就像一個人總是讚美神以前所做的事，並期待神將來所要做的，卻不理會神現今正在做的事。確實如此，人類的行為一成不變。

238 他們猶太人站在那裡說：“榮耀歸給神！哦，”是在《約翰福音》第6章裡，說：“我們的祖先在曠野吃過嗎哪！”

耶穌說：“但他們個個都死了。”

239 “我們的祖宗在曠野裡喝過從磐石裡流出來的水，等等。”

240 耶穌說：“我就是那磐石。”沒錯。阿們。耶穌說：“我就是從天上神那裡降下來生命的糧，我是伊甸園裡的那棵生命樹。人若吃這糧，就永遠不死；在末世我要叫他復活。”可是他們還是不明白！沒錯。

241 正是這個彌賽亞站在那裡，將他們的心思意念都揭露出來，表明他就是彌賽亞，這正是彌賽亞來時要做的事！

242 他們卻站在那裡，雙手背在背後說：“哼！不可能。不，不。他—他—他來路不對。看，他出自伯利恆。他—他只是個私生子。在他身上工作的是魔鬼。我們—我們知道他發瘋了。他瘋了。他有魔鬼附身。”看到嗎？他們的眼睛實際上已經被蒙蔽了。

243 可是他們正在等候他們的先知。他們將會得到，他們將會得到兩位先知。沒錯。

244 現在注意，我再說一點，當這些猶太人……我要給你們另一個象徵，使你們能認出當這邊被提發生時，那邊的那些是猶太人。注意所發生的事。它仍然是象徵……我們不會花時間做那事，因為我們時間已經不夠了。它被比喻為……那叫作“雅各的遭難”。看吧。這些猶太人有……注意。哦，這是一個……

245 我—我—我在這裡要花一點時間，看。我若是只像蜻蜓點水一樣提一下就過去，我會心裡不安的。還有……明白嗎？注意。我想要你們明白它。我—我—我只是……哦，神會向你們啓示的，我肯定。看。

246 雅各擁有了長子的名分。對嗎？[會衆說：“阿們。”—編註。]可是雅各肯定是一個有點狡猾的人。明白嗎？他去欺騙了他的父親。也欺騙了他的哥哥。這些事他都做了。然而，從法律角度說，他是合法得到的，因為以掃出賣了他長子的名分。但是後來，當雅各去為他的岳父工作時，雅各把白楊樹枝放在水中，使那些懷孕的牛生出帶斑點的小牛。哦，你知道他

所做的一切事只是為了得到錢財。請注意，看。雅各被他的親人驅逐。

247 看，雅各是猶太人的一個預表。他是一個錢財掠奪者。我不管他怎麼得到錢財，總之他會得到錢財。他會為了達到目的而活生生地剝了你的皮。看，你們知道那點。他是個狡猾的人，就是那樣。哦，不要跟他打交道；他一他總會贏你的。是的。為什麼呢？他必須是那樣的。是那種靈在支配他。

248 這正如那些改革者，他們不能明白今天的道，因為被差遣給他們的是人的靈。

249 但是現在是得到神的道和啓示的鷹的時代。現在若你們明白這一點，請舉起你們的手，我就……很好。那很好。看到嗎？那很好。現在，看，如果你能回到這些印，如果它們得到過……當這些印被揭開時，你們可以確實地看到神正在做什麼，他過去做了什麼，以及他將要做什麼。就是這樣，確實如此。

250 那就是為什麼那些改革者會那麼做，因為那是神為那個時代所預定的靈，臨到他們身上。他們只能那樣做，不能做別的。

251 我想到約翰、保羅和那個時代的其他人，他們有獅子之靈，那獅子站在那裡，就是神的道本身。

252 保羅持守着神的道，他說：“我知道這些事，在你們當中將有假弟兄興起，他們要到處走動。并在你們當中組織教派等等，這就是他們將做的。這些事會持續直到末世，那將是可怕的時刻。”保羅為什麼會這樣說呢？保羅是位先知。在他裡面有神的道。他預言在末後日子將會如何；神的道通過保羅說：“你們當中會興起假信徒，說各樣的話，把門徒們引入歧途。”那正是敵基督。事情確實那樣發生了。

253 注意，在教會進入大災難的黑暗時代時。發生了什麼事？基督徒無能為力，什麼事也不能做。因為羅馬擁有……他擁有宗教勢力和政治權力。基督徒不能做什麼，只能勞苦得生存，並將自己獻上作為祭物。它是一頭牛。那就是他們能做的一切。他們所擁有的就是那種靈，就是神的靈，以牛為象徵。

254 接着，出現了改革者，一個人的臉，這意味着精明有智慧；改革者像馬丁·路德，約翰·衛斯理，等等，加爾文，芬尼，諾克斯及其他人。他們出現了，當他們出現時，他們是改革者。他們出來進行改革，把人們帶出來。

255 過後人們又轉回頭，正像以前的人所做的，再與她，就是教派體系結婚，正是那樣。聖經是這樣說的。她是“大淫母”，就必有她的女兒們即“衆妓女”，確實如此。

256 神說：“我—我給她悔改的機會，但她不肯悔改。因此我要把她和她的女兒們扔到她們所屬之地。”確實如此。神說了那些，在這個之下，看，在這個印之下說的。現在，她就是這樣。我們發現，神怎麼說，他就會怎麼做。他們每一個都在朝着那個方向走。

257 可是，那些名字在生命冊上的所有人，神會呼召。他們也會聽從。因為耶穌說：“我的羊聽我的聲音。”我們唯一要做的事就是發出對綿羊的呼召。山羊聽不懂。注意。你看，是對綿羊的呼召，“我的羊聽我的聲音。”為什麼是這樣？聲音是什麼？我要告訴你聲音是什麼。聲音就是一種屬靈的跡象。

258 神對摩西說：“倘或他們不聽從第一個跡象的聲音，他們必聽從第二個跡象的聲音。”

259 “我的羊聽我的聲音。”當這些在末世應當發生的事成就時，神的羊會認得它。是的。明白嗎？它們—它們認得那個聲音。“我的羊認得我。”看到嗎？“它們不跟着陌生人”。他們不會跟隨那些陌生人。必須是那個時代被神証實的跡象，他們認得出來。看，現在注意。

260 看，雅各在離家之後渴想的第一件事，你知道，就是要回到（哪裡？）回到他的家園。

261 哦，那確實是以色列人所做的！那是一—那是……那是以色列。雅各就是以色列。他只是改了名字而已，你知道。明白嗎？他在……

262 在外面的時候，他盡量獲取所能得到的金錢，不惜任何手段，不管是從親人或其他人那裡。不管是欺騙，偷竊或說謊，不惜任何手段，他都要賺錢。看到嗎？他那麼做了。

263 後來當雅各心中有了思鄉病，他就啓程回家。但是他上路之後，在回家的路上他遇見了神，然後他的名字被改了。看到嗎？那時雅各很擔心，因為他怕以掃來追趕他。看到嗎？

264 注意看，注意那些金錢，金錢上的提議。就像猶太人將試圖用他們金錢的提議來與羅馬立這個約一樣。注意這一點。以掃不需要雅各的錢財；羅馬也不需要猶太人的錢財。羅馬手中掌握着全世界的財富。明白嗎？但那一點行不通。

265 但我們發現，在以色列遭難時，當時他還叫雅各，他與天使摔跤……雅各抓住了某個真實的東西。那是從天上下來的一個人。雅各用胳膊摟住那天使不放。那人說：“我現在必須離開。天黎明了。”哦，那是一天的破曉！看到嗎？白日必定來臨。

266 可是雅各說：“我—我不會容你去。你，你不能走。我要與你在一起。”看到嗎？“我要你改變現狀。”

267 那是那十四萬四千猶太人，那群策劃賺錢的人，像那樣的事，當他們看到真實的東西時，他們會緊緊抓住不放。那裡站着摩西，那裡站着有以利亞。阿們！他們都會與神摔跤，直到那十四萬四千以色列人被呼召出來為止。

268 那就是發生在大災難發生之前的事，看，（哦，多奇妙）大災難時期也叫作“雅各的遭難”。

269 這就是十四萬四千人被召的時刻。他們，那些傳道人，就是那兩位先知，他們像施浸約翰那樣傳講。“天國近了。以色列，悔改吧！”悔改什麼呢？“悔改你們的罪，你們的不信，并轉向神！”

270 現在讓我們記住一些事。大災難時期自然界要發生的一些大事，過去已經發生過了。在這裡的《啓示錄》第12節說，看：“日頭變黑像毛布。”現在來比較一下。

271 看，記住，這事不是發生在外邦人裡。它是在以色列人裡。讓我指給你看。現在記住，我說它在呼召十四萬四千人。明白嗎？那是在大災難時期發生的事，大災難時期會發生。這個印就是述說在大災難中要發生的事。

272 現在讓我們翻到《出埃及記》10:21-23。注意這裡……當然《出埃及記》是以色列人被領出埃及，被帶領出去。《出埃及記》第10章第21節到第23節。在我寫下這些筆記時，我非常激動並且喊叫了起來，因此我有時可能會把它們搞亂了。好的，《出埃及記》10:21-23。好的，我們現在就來看第21節和第23節。

耶和華對摩西說：“你向天伸杖，使埃及地黑暗，這黑暗似乎摸得着。”

摩西向天伸杖，埃及遍地就烏黑了三天。（看到嗎？）看，三天之久，人不能相見，誰也不敢起來離開本處，……唯有以色列人家中都有亮光。

273 注意，正如這邊所說的，“日頭變黑像毛布。”看，同樣的事！它曾經在自然界發生過，它是什麼意思呢？是什麼？當自然界發生像這樣的事時，表明神正在呼召以色列人。明白嗎？神正在呼召以色列人出來。看，“日頭變黑像……頭髮。”看，神即將拯救以色列人，好的，把他們從敵人，在那時候就是埃及人，從敵人手中救出來。

274 現在，在這裡，神要把以色列人從羅馬的手中救出來，他們在那裡立了約。同樣的事情要發生。就是那個災難，就是當這些災難臨到時，災難會臨到這群外邦人。有時間的話，我會指出將發生在那屬世的外邦教會的事。

275 聖經說：“大龍即撒但向那個婦人（猶太人、以色列）發怒（就是氣憤），從它的口中吐出水來，那些人山人海，與那婦人其餘的兒女爭戰。”《啓示錄》第13章如此說。看那裡，我們已講過了。那是當以色列派出她的……不，我的意思是，羅馬派遣軍隊追擊那婦人其餘的兒女。

276 注意。第一次，當神把以色列人從敵人手中解救出來時，日頭變黑如……毛布。看，這是第二次，是在大災難的末期。

277 看，在《但以理書》第12章。如果我們有時間，我們可以讀一讀。在《但以理書》第12—第12節……不，應該說是第12章。但以理說：“凡名錄在冊上的，必得拯救。”記住，但以理是在說這個時期，當這些……這件事必須發生在第七十

個七的末期，那時以色列必將獲得拯救。那是他們應該得救的時候。現在看一看。讓我們翻到《但以理書》第 12 章，就一會兒。

那時保佑你本國之民（即猶太人）的天使長米迦勒……必站起來，並且有……大艱難，從……有國以來直到此時，沒有這樣的……

278 現在把那節經文與耶穌在《馬太福音》第 24 章裡所說的比較一下，就能看到是一樣的：“從有國以來直到此時，沒有這樣的。”再看第六個印，提到同樣的災難時期。注意。

……從有國以來直到此時，沒有這樣的……（即第七十個七的最後期間）……你本國的民中，凡名錄在冊上的，必得拯救。

279 你看，到那時，那些名字在羔羊生命冊上的被預定的人將得拯救。

睡在塵埃中的，必有多人復醒。其中有得永生的，有受羞辱永遠被憎惡的。

看，智慧人必發光如同天上的光；那使多人歸義的，必發光如星，直到永永遠遠。

280 接着，神叫但以理“封閉這書”，因為但以理將在他的福分裡安歇，直到末期。

281 看，無論你是活或是死，都沒有區別。無論如何你都將復活。明白嗎？不要……那死亡對於基督徒來說不算什麼。基督徒無論如何都不會死。明白嗎？

282 看，《但以理書》第 12 章說，凡名字在生命冊上的每個人都必得拯救。

283 這裡說，在大災難之後，神將拯救他的第二個兒子，以色列。看，這是第二次，以色列，神的……以色列是神的兒子。那一點你是知道的。以色列是神的兒子，因此神將在這大災難時期拯救他，正如神在埃及地所行的一樣。

284 現在讓我們在這裡再停一下，在把這一點講完之前，我們還要講點別的。現在注意這裡。這兩位先知，看他們要做些什

麼，那時他們所做的，正如摩西所做的一樣。“有一根葦子賜給我……”《啓示錄》第 11 章第 3 節。

我要把能力賜給我那兩個見証人，穿着毛衣，說預言一千二百六十天。

他們就是那兩棵橄欖樹……

285 你們記得所羅巴伯等人重建聖殿的事。

……兩個燈台，立在世界之主面前的。

……若有人……想要害他們，就有火從他們口中出來……

286 記住，有利劍，即神的道，從基督的口中出來。

燒滅仇敵。凡想要害他們的，都必這樣被殺。

287 看，我們知道，這“火”是什麼。在《啓示錄》第 19 章，當基督來臨時，“有利劍從他口中出來”，那就是神的道。對不對？神的道！哦，希望你們能明白這些信息，為明天晚上的那個印做好準備！看，神就是用神的道來擊殺他的敵人的。明白嗎？

288 現在看這裡。當這兩位先知在說預言時，他們……若有人不善待他們，傷害他們，“就有火從他們口中出來”，那是聖靈之火，神的道。道就是神。道就是火。道就是聖靈。明白嗎？“從他們口中出來。”

289 看看摩西。讓我們看看什麼東西從他的口中出來。他們，以色列人，不得不在那裡做苦力……我的意思是，埃及人虐待這些猶太人。摩西……哦，埃及人不讓以色列人離開。法老不讓以色列人離開。神將他的話放在摩西的口中。看，這是神的思想進入摩西的心裡；然後摩西去把神的思想表達出來，於是神的思想就成為神的道。摩西伸出手來說：“要有蒼蠅，”蒼蠅就出現了。看這裡。

若有人想要害他們，就有火從他們口中出來，燒滅仇敵……

290 看到嗎？就是這樣。他們可以說他們想說的，而且都一一應驗。阿們！

……凡想要……害他們的，都必這樣被殺。

291 弟兄們，神巡行在這樣的場合！

**這二人有權柄，在他們說預言的日子叫天閉塞不下
雨……**

292 以利亞，他知道如何做，因為他以前曾經做過。阿們！摩西知道如何做，因為他以前曾經做過。那就是他們被存留的原因。看……阿們！

293 我可在此說一些很好的事，可是我還是留到明天晚上再說更好。明白嗎？好的。

……又有權柄叫水變為血，并且能隨時隨意用各樣的……災殃攻擊世界。

294 是什麼成就這些事的呢？除了神的道，什麼能成就這些事？他們可以隨意對大自然做任何事。就是這樣。他們正是帶出這第六印的人。他們掀開和揭示第六印。這印是神干預大自然的能力。看，第六印完全是一個對大自然的干預。你現在明白嗎？[會衆說：“阿們。”—編註。]這就是第六印。是誰執行的呢？是這兩位先知，在新婦被提之後執行的。他們靠着神的能力、神的道，他們譴責大自然。他們能發動地震，使月亮變成血，使太陽下山，或者做任何事情，一切都要聽從他們的命令。阿們！

295 正是如此。正是如此。明白嗎？你們是否看到前四個印是如何被揭開的，在那教會時代裡，又如何將那些殉道者顯明出來？

296 現在這兩位先知站在這裡，靠着神的道，對大自然做任何他們想做的事。他們震撼地球。那明確地顯出是誰在執行此事。是摩西和以利亞，因為那是這兩個人重演了他們的事工。哦，哇！你們現在明白嗎？[會衆說：“阿們。”—編註。]明白第六印是什麼了嗎？是那兩位先知。現在注意，別讓這事使你窒息。但要留意誰打開那個印，是衆先知！明白嗎？啊！阿們！就是這樣。

297 哦，我們現今生活在鷹的時代，弟兄，我們要穿行雲空！

298 那兩位先知揭開了第六印。他們有權柄這樣做。阿們！你看，第六印就這樣來揭開。明白嗎？

299 現在我們在這裡停一下，回頭看耶穌是怎麼說這些事要發生的。早在舊約時代，在以西結時代，衆先知的時代，他們都說過此事將會發生。

300 第六印被揭開了，人們說：“哦，那是一件奧秘的事。是誰做的？”

301 這就是第六印的奧秘，兩位先知，因為是聖經如此說的。他們可以揭開它，在任何時候他們……想要對自然界做什麼就做什麼。而且他們要做以往做過的同樣的事，阿們，因為他們知道如何去做。阿們！榮耀歸於神！

302 當我明白那一點時，我就從椅子上站起來，開始在地板上走來走去。我想：“主啊，我多麼感謝你，天父！”

303 就是這樣。確實如此。這兩位先知揭開了第六印。阿們！留意他們，“若有任何人想害他們，就有火從他們口中出來，”火就是神的道。聖靈降在這兩位先知身上，你看。“就有火從他們口中出來。”

304 現在注意在《啓示錄》第 19 章，我們看到同樣的事，“有利劍從他口中出來”，利劍也是神的道。明白嗎？基督要再來，“他用利劍擊殺他的仇敵”。對嗎？[會衆說：“阿們。”—編註。]他就要來了。現在注視他。好的。

有權柄在他們說預言的日子叫天閉塞不下雨……

305 哦，那是在干預大自然！看，這個人，以利亞，使天閉塞過多久？[會衆說：“三年半。”—編註。]說得對，完全正確。但以理第七十個七的後半部還剩下多久？[“三年半。”]說得對，完全正確。

306 摩西做過什麼？他—他使水變為血。摩西行過許多神跡，確實如第六印所預言的。就是那樣，在《啓示錄》第 11 章裡所說的，要做那同樣的事。阿們！

307 聖經中有三處不同的經文，就在那裡，它們融滙在一起。那就是第六印的揭開。就在那裡。阿們！榮耀歸於主！現在注意。

這兩人有權柄，在他們說預言的日子叫天閉塞不下雨。又……有權柄叫水變為血，……并且能隨時隨意……用各樣的災殃攻擊世界。

308 哦，哇！就是這樣。現在翻到那些災殃，看。大自然的一切都受到干預，在這第六個災……在這第六印揭開時。那確實是要發生的。現在看看。那……

309 看這裡，在大災難時期神要拯救他的兒子以色列的方法，與他讓災難臨到埃及是同樣的方法。他派摩西去那裡拯救了以色列人。對不對？[會眾說：“阿們。”—編註。]摩西會再次行這同樣的事。神差派以利亞去亞哈那裡，就有七千人被召出來。對不對？[“阿們。”]神再次派遣摩西和以利亞，在大災難時期呼召十四萬四千以色列人。

310 現在看吧，你們留意，在啓……在第六章，或者在第六災……請原諒我，在第六印和第七印之間。也就是《啓示錄》第七章，數字的順序上也是相符的。

311 就好像美國的數字是十三，美國開始是十三個州，美國國旗上有十三顆星，美國有十三個殖民地，美國國旗上有十三根條紋。一切都是十三。美國也出現在《啓示錄》第 13 章。沒錯。她是十三，被比作一個女人。

312 看，神要將他的獨生子交出去，那是神的獨生子。雅各也是神的兒子；但這耶穌是神的獨生子。《馬太福音》第 27 章，讓我們看看神是怎麼做的。《馬太福音》第 27 章。記住，神的兒子已經被鞭打，被折磨，被人們嘲笑。在受難日下午三點鐘，他被釘在十字架上。有一件事發生了！《馬太福音》第 27 章，第 45 節，我相信是的。

從午正到申初，遍地都黑暗了。

313 現在注意，這與神在《啓示錄》裡所要做的完全一樣。看到嗎？

**揭開第六印的時候……我又看見地大震動，日頭變黑
像毛布，月亮變紅像血，**

314 烏黑，黑暗！埃及；烏黑，黑暗！

315 神交出耶穌，他被釘在十字架上，這是在神使耶穌從死裡復活之前發生的。首先是黑暗；太陽在正午時下山，星星也不發光。兩天過後，神以凱旋的大能使耶穌復活過來。

316 當太陽、月亮、星星以及埃及地的一切都變為黑暗之後，所有這些事發生後，神解救以色列人去往那應許之地。

317 這裡是，在大災難時期，地上站着兩位先知，他們有神賜給的神的道的控制權。他們只能照神賜給他們的道說話。

318 看，他們不是衆神。他們是暫時地……可以說他們是業餘的神，因為耶穌說他們是神。耶穌說：“你們稱那些承受神道的人為神。”看，那是指神的道臨到的人。他一說出那道，事情就成了。就是那樣。

319 他帶着神的使命，來擊打地球，可隨己意做他想做的事（哦，哇），叫天不下雨，天就不下雨。他做了。為什麼會那樣？因為神決意要拯救名字記在救贖之書中的那十四萬四千猶太人。那是在救贖之印、即第六印之下。就是那樣，我親愛的朋友。那就是第六印；它曾是那麼奧秘。

320 讓我們只講……我們還有十分鐘。讓我們再講一點，看。我講了大約兩三頁紙。哦，我有……你可以看到，**這裡**。我想還有大約……關於那一個印，我大約還剩下十五頁紙，我可以講的。哦，要講的太多了！哇，你可以從一處經文聯繫到另一處經文！但我擔心若我講的太分散，會使你們產生混亂。我不是……我本該系統地講，但我做不到。

321 在《以賽亞書》裡，讓我們舉個例子，先知以賽亞看到第六印揭開，並說到了它；不管這是不是重要。看到嗎？

322 哦，那整件事情，那整個救贖計劃，那整本聖經，都在這些印之下。

323 記住，我們知道耶穌看到了第六印。對不對？明白嗎？耶穌看到了它。現在我們發現了看過第六印的其他人。我們發現

第六印在雅各的經歷中被預表出來。我們發現第六印在埃及被預表出來。我們看到第六印在耶穌被釘十字架時也有預表。

324 現在讓我們回到《以賽亞書》。我這裡也寫下了很多其他先知的名字。讓我們只……我喜歡講以賽亞。讓我們翻到《以賽亞書》第 13 章。我喜歡……

325 《以賽亞書》本身就是一本完整的聖經，你知道。你們知道那一點嗎？看，《以賽亞書》從創造開始，在書的中部帶出施浸約翰，最後他講到千禧年。聖經有六十六本書，而《以賽亞書》有六十六章。《以賽亞書》本身就是一部完整的百科全書。

326 注意，讓我們讀《以賽亞書》第 13 章。讓我們從第 6 節開始。

你們要哀號，因為耶和華的日子臨近了。這日來到，好像毀滅從全能者來到。

327 注意，這第六印在這裡被揭開。《以賽亞書》是耶穌誕生之前大約七百一十三年寫下的，基督誕生已有兩千年，那麼大概有七百……大概有兩千七百年了。那時以賽亞看見第六印掛在那裡。好的。

所以人手都必軟弱，人心都必消化。

328 耶穌說了什麼？耶穌說：“只因罪惡的事增多，許多人的愛心才漸漸冷淡了。”“因海中波浪的響聲，就慌慌不定。”看，人心惶惶。

他們必驚惶悲痛，愁苦必將他們抓住。他們疼痛，好像產難的婦人一樣，彼此驚奇相看，他們臉帶羞愧。

329 注意這裡，哦，“他們臉帶羞愧”。過一會兒我們要講到那一點。我暫時不講，看。

耶和華的日子臨到，必有殘忍、忿恨、烈怒，使這地荒涼，從其中除滅罪人。

330 “這地”，就是指全地，你看到的地。注意。

天上的衆星群宿都不發光，日頭一出，就變黑暗，月亮也不放光。

我必因邪惡刑罰世界，因罪孽刑罰惡人，使驕……

331 我——我不知道怎麼讀這個詞，驕……[會衆說：“驕傲。”——編註。]我不會讀，看。

……使驕傲人的狂妄止息，制伏強暴人的狂傲。

332 看，完全一樣。以賽亞看到了耶穌所說同樣的事。那正是第六印所揭示的。神以大災難潔淨這地，那是大災難時期，這第六印。是的，他是一位先知，神的道啓示給了他。那是在兩千七百年前。

333 真的！我正要說這一點。整個世界，正如以賽亞說的：“像陣痛的婦人一樣，”一切受造之物都在陣痛。一切呻吟和陣痛是為了什麼呢？像一個臨產的婦人；地球本身，大自然都是。

334 哦，這個城市，以我們自己的這個城市為例，像其它任何城市一樣，到處是酒吧、娼妓、污穢和無賴！

335 哦，我相信，神看到數千年前地球的狀況會比看到目前的狀況好受一點。那時俄亥俄河的水流暢通，沒有積水和水災。谷中沒有罪惡。這一帶到處有水牛漫步行走，還有古老的切羅基印第安人獵取水牛，過着正派的生活。根本沒有任何問題。

336 可是，一旦人進來，就把罪惡帶來了。當人們開始在地面上繁殖時，罪惡和暴力就產生了。是的，總是人引起的。哦，我認為這是個恥辱！

337 有一天，我站在我現在住的亞利桑那州那裡。當我還是個小孩時，我讀到有關杰羅尼莫和科奇斯以及生活在以前時代的那些阿帕切印第安人。後來我在那裡向他們講過道。他們是很好的人！那些阿帕切印第安人是你想見到的最好的一群人。

338 後來我到湯姆斯頓去，那裡有許多戰時留下的遺物。我看着那些展品……你們知道，人們一直把杰羅尼莫當作叛徒。但對我來說，他是一個滿腔熱血的美國人。絕對是的！他跟其他人一樣，只是為了他的權利而戰鬥。他不想讓他的土地受到污染。然而看看如今那些污染所帶來的後果；自從白人到了那裡，就把他的兒女們變成娼妓等等。那些白人是流氓。

339 印第安人是很保守的。他們是保守主義者。他們會去殺一頭水牛，然後全部落的人把它吃光。他們用牛皮來做衣服、帳篷及許多其它東西。可是白人進來，把水牛當成一個靶子來射殺，哦，那是多麼可恥！

340 我在報上讀到一篇文章，說到非洲這個充滿野生動物的大地方！像阿瑟·高弗雷這種人跑到那裡，從直升機向下射擊大象和其它動物。有一張照片上，一隻母象快要死了，眼淚從它的臉上流淌下來。旁邊有兩隻大雄象在盡力地把母象撐住，不讓它倒下……哦，那是一種罪。那才不是娛樂呢。

341 當我站在非洲的那片狩獵的平原上，我看到一群白人到那裡射擊鹿，他們把鹿的臀部和後腿砍下來帶走。有時他們射死八隻或十隻母鹿，就把它們扔在那裡。那些小鹿跑來跑去，想找到它們的母親。難道你們認為那就叫作運動家的精神嗎？在我看來，那純粹是謀殺。

342 我希望加拿大不會落到那樣的地步，在我有生之年，我希望加拿大能阻止那些叛逆的美國獵人，在加拿大進行那樣的打獵活動。是的。那是我一生中所見過的最糟糕的娛樂。

343 看，他們也不全都是那樣。也有一些真正誠實的人，但是你在一千個人中才能找到一個。

344 他們看到什麼東西就射殺什麼東西，為所欲為。沒錯。那是謀殺者。沒錯。他是沒有心肝的人。而且不是獵季他也去打獵。

345 哦，有一次我在阿拉斯加，與一位向導站在那裡。他說：“我撿起……就是現在我若去那些地方，也能看到整群死了的大麋鹿或者……不是麋鹿，是駝鹿，躺在那裡；它們的角被口徑五十的機槍子彈打穿，是那些在阿拉斯加的美國飛行員從飛機上用機槍射擊駝鹿群。”那純粹是謀殺。

346 白人知道，他們殺死那些水牛的時候，就是他們征服印第安人的時候。因為印第安人就會餓死。那就是科奇斯印第安人不得不投降的原因；他們的王子、兒女和所有的人都快要餓死了。一大群白人出發，射牛能手比爾和那些平原的居民去射擊所有水牛，一個下午就殺死了四、五十頭。他們知道，當清除

了水牛之後，他們就等於清除了印第安人。哦，哇！他們對待印第安人的方式使我們的國旗染上了血跡。確實是那樣。

347 但是要記住，聖經說：“時辰將到，神將毀滅那些毀滅地球的人。”還有整個世界！

348 看看那些山谷。有一天我站在那裡眺望鳳凰城的河谷。我妻子和我上去南山，坐在那裡往下望着鳳凰城。我說：“那不是很可怕嗎？”

她說：“可怕？你的意思是怕什麼？”

349 我說：“罪惡。就在那個山谷裡有多少姦淫、醉酒、詛咒及妄用主名的事；那裡大約十四萬或十五萬人，也許有二十萬人，生活在那個山谷裡！”

350 我說：“五百年前，或一千年之前，那裡除了仙人掌，牧豆樹以及在那沖積而成的乾河床裡跑來跑去的郊狼之外，再也沒有別的東西。”我說：“神就是那樣造它的。”

351 可是，人類進來了。他做了什麼呢？他使全地充滿了污穢。街道充滿怨恨。下水道……和河流受到污染。他們不能……哦，你們最好不要從那裡取水喝；那裡什麼髒東西都有。明白嗎？看看那裡。也不光是那裡，而是整個世界，都被污染了！

352 看看地球，自然界，（求神憐憫！）整個世界是處在生產的陣痛之中。以賽亞說這個世界正在嘗試，她“在陣痛中”。怎麼回事呢？她正在……試着生產一個新的世界，以便進入千禧年，那裡所有的…？…她正在試着孕育一個新世界，給一群不會犯罪也不會污染她的新人居住。沒錯。世界正在陣痛之中。那就是為什麼……我們也在陣痛之中，基督要產出那新婦。一切事物都在陣痛和呻吟中。看，將要發生某件事。

353 這第六個災讓她一發不可收拾。弟兄，地震地裂，星辰搖動，火山將爆發，地球將更新。新的岩漿要從地心湧出。地球在她的不斷的旋轉中將崩潰。

354 我告訴你，一天早上當耶穌和他的新婦回到地球時，這裡將是神的一個樂園。哦，那些身經百戰的老戰士，與他們的朋友和親人走過那裡。衆天使所唱的聖歌將在空中回蕩。“哦，

做得好，我的良善又忠心的僕人。進入主為你所預備的喜樂中吧，就像在夏娃犯罪引起連續苦果之前，你本該享有的那樣。”阿們！啊！是的。

355 第六印將做某些事。是的。整個世界真的在痛苦和呻吟中，為了千禧年時代！

356 現在的這個世界已經污穢不堪！不久前我在這裡講道，我相信是在這個教堂裡，講的是“**世界的崩潰**”。確實是那樣。看看世上什麼在崩潰。看，所有事物都在崩潰。肯定的，是那樣的。它必定要崩潰。是的。

357 看，它的結構！讓我給你指出世界必定崩潰的原因。這個世界的結構，鐵，銅以及這地球上的物質，都被採出來用於戰爭和工業，以至於這個結構就快要……哦，直到那天聖路易斯一帶發生地震之前，我們美國這個地區從未有過地震，你看。地殼變得那麼薄。因為人們從中開採一切東西。看到嗎？

358 它的政治制度是那麼腐敗，以至於在他們當中很難找到一個誠實的人，看。它的道德是那麼低下，他們根本沒有道德可言。是那樣的。看到嗎？肯定是的。它的宗教充滿弊端。是的。

359 現在是快到第六印的時候了，很快就要揭開了。當第六印被揭開時，哦，哇，那是萬物的結局！新婦已經離開，她已……王后已去登上她的位子；當地上的這些事在進行時，新婦已經嫁給了那位王。剩餘的以色列人已被蓋上印記，準備離去，然後大自然就要承受災難。哦，那是一種多麼可怕的時候啊！

360 注意第六印的最後一節經文，印已被揭開。那些人曾譏笑傳講神的道，就是那被印証了的永生神的道；當那些先知們站在那裡行神跡，使日頭變黑等等，以及他們在歷史歷代所行的。看，“他們向山和岩石呼求，求把他們隱藏起來，”看，躲避他們所嘲笑過的神之道，因為他們看到主耶穌基督的到來。“躲避那羔羊的忿怒。”耶穌基督就是神的道。看到嗎？他們曾嘲笑神的道。這裡神的道化成肉身。他們取笑神的道，他們取笑他們，嘲笑他們。成為化身的神的道已經來了！

361 為什麼他們不悔改呢？他們不能。那時他們已走得太遠了。因此，他們知道懲罰會臨到他們身上。他們聽過神的道。他們參加過像這樣的聚會，也知道這事。他們曉得，那些先知所預言的事就在他們眼前，那是他們已拒絕了的事。他們最後一次拒絕了憐憫。

362 當你拒絕憐憫時，除了審判就什麼也沒有了。想想看，當你拒絕憐憫時將會怎樣。

363 他們就是這樣。他們無路可走也無路可退。聖經說：“他們呼喊……他們向山和岩石說：‘倒在我們身上吧，把我們藏起來，躲避……的面目和羔羊的忿怒。’”他們想悔改，可是那羔羊已經領回屬他自己的人了，看。他們向岩石和山呼求。他們禱告，可是他們的禱告已經太遲了。

364 我的弟兄姐妹，神的善良和仁慈已向人類展開。神把這福音向以色列人蒙蔽了差不多兩千年，以便賜給我們一個悔改的機會。你是否拒絕了神的憐憫？有沒有拒絕過？你是否拒絕那救恩？

365 你究竟是誰？你從哪裡來？你要往哪裡去？你不能問醫生這個問題，你不能問世上任何人這個問題，除了這本聖經之外，沒有任何書籍可以告訴你，你是誰，你來自何處，以及你要往何處去。

366 現在你知道，若沒有那羔羊的寶血取代你的位置，你看哪裡是你的結局。所以，如果—如果神已為你做了那事，我們至少要接受他所做的。他只是要求我們做到這一點。

367 在這個基礎上，如果再繼續講下去，我就會講到那些災，所有的那些，那是明天晚上聚會的講道內容。我現在不能講它，不能再講下去。我這裡作了記號，畫了個十字，“停在這裡”，看。所以，我—我必須等到明天。

現在讓我們低頭一會兒。

368 我的寶貴的朋友，若你還沒有接受我正在傳講的這位神的愛！如果你還沒有……請你仔細聽。若你還沒有接受他的愛和憐憫，你就必須面對他的審判和忿怒。

369 看，你今天晚上的處境與亞當和夏娃在伊甸園的處境是相同的。你有權利。你有選擇的自由。你可以去到生命樹那裡，或者你也可以接受那審判的計劃。但今天，趁着你還明智，腦子還清醒，有足够的健康，能起來接受神的愛和憐憫，如果你還沒有接受，為什麼現在不接受。

370 在這裡是否還有人沒有接受主的？如果有的話，麻煩你舉起手來好嗎？只要說：“伯蘭罕弟兄，請為我禱告。我現在要接受主。我不要審判臨到我。”現在記住，朋友們……神祝福你們。那很好。我已經……

371 這不是我的想法。我—我……這不是我一直所想的；這一切都不是來自我的。這是千真万確的，聖靈知道這事。你們等着，若主願意，到明天晚上，我要向你們指明在這裡的聚會中一直運行着的一個奧秘。我不知道你們是否看到所發生的事，看，什麼事一直在你們眼前發生。它一直就在這裡，就在你們面前。每天晚上我都留意着它的到來，讓某個人說：“我看到它了。”明白嗎？

372 我請你不要錯過這個機會；如果你不是一個基督徒，如果你—你不在寶血的遮蓋下，如果你沒有重生、沒有被聖靈充滿。

373 如果你還沒有公開承認過耶穌基督，就是奉耶穌基督的名受浸來見證他的死亡、埋葬和復活，來證明你已接受耶穌基督，那麼水已準備好了。他們在等候。洗禮袍配備在這裡，一切都已準備好。

374 基督已站着，張開雙臂來迎接你。一小時後，那憐憫可能不再臨到你。可能這是你最後一次拒絕它；它也許再也不會觸動你的心了。趁你還能做，趁你還能做，為什麼不做呢？現在當……

375 我知道，通常的、習慣的做法是把人領到聖壇。我們也那麼做，那是完全沒問題的。但這一次，我們這裡這麼擁擠，聖壇周圍都是人，以至於我無法那麼做。

376 我想說這一點。在使徒時代有這樣的記載：“許多人一相信就受浸了。”看到嗎？若你能從心裡真正相信的話！那就够了。

它不是情緒激動，雖然情緒會伴隨着它。正如我所說的，抽烟喝酒并不是罪，而是罪的屬性；表明你不信。明白嗎？然而當你真心相信，並且你知道你相信是基於什麼，即使你就坐在那裡，只要你全心地接受他，就在那裡某件事情就會發生。它必會發生。

377 然後你可以站起來為此事作見證，說某件事發生了。接着，你走向水池邊說：“我要向會衆表明，我要証明，我要作見證說，我要成為新婦的一員。我現在站在這裡要受浸。”

378 我知道，此時世上有許多女人，好女人，但我非常想念的只有一個。她們之中的那一個是我的妻子。她跟我一起回家。她原先并不是我的妻子；但她後來成為我的妻子，姓我的姓。

379 耶穌要再來。世上有很多女人，就是衆教會，可是耶穌來只接走他的妻子，她姓他的姓。“神要帶走那在基督裡的人。”我們如何能在基督裡？“藉着一個聖靈，我們全都受浸歸入一個身體。”

380 當我們禱告時，你也禱告。房子裡面或外面，都有許多人，裡裡外外，站在周圍街道上的。不管你在哪裡……我們不可能叫你到這聖壇前來。但是，你要把你的心當作聖壇。就在你心裡說：“主耶穌，我相信這福音。我站在這外面的夜空下。我被擠在這個小房間裡。我坐在這群人當中。我—我—我—我—我不想被……我不能錯過；我承擔不起那樣的錯過。”

381 每件事，正如我昨晚所告訴你們的，是千真萬確的，主知道我說的都是真理。就如保羅說的：“我不說謊。”那個異象，或者不管它是什麼；我站在那裡，看着，與那些已去世的人接觸，就跟我現在站在這裡一樣真實。我親愛的弟兄或姐妹，不要錯過，不要錯過。我知道你已聽過講道，你已聽過**這個**故事，**那個**故事，所有的故事。但是讓我……現在你要注意聽。對於我來說，這是……我知道這是真理，看。你只要……我—我—我不能說得更清楚了，看。不要錯過它。它全是你的。

現在讓我們禱告。

382 主耶穌，在我面前有一箱手帕，代表那些有病的人。當我按手在這些手帕上禱告時，就如聖經所說的：“人們從保羅身上拿手巾或圍裙放在病人身上，惡鬼也出去了，行了偉大的神跡。”

383 因為人們見過保羅，他們知道神的靈在保羅裡面。他們知道他是一個特殊的人，他所說的事是關於神的道。保羅會把希伯來教會古老的希伯來經文拿來，把它變成活的，並且將它放在基督身上。他們知道神就在這個人裡面。他們看見神通過保羅行奇特和大能的作為，預言某些事，那些事就會照他所說的那樣成就，於是他們就知道保羅是神的僕人了。

384 主啊，我求你看重這些人，因為他們尊敬你的道，求你為耶穌的緣故醫治他們。主啊，這教堂裡裡外外的聽眾，就像在五旬節那天聽使徒彼得講道的那些人。彼得回到神的道中并抓住神的道！他說：“先知約珥說，在末後的日子有些事要發生，這就是那些事。”於是那天有三千人相信并受浸了。

385 父啊，我們今天靠着你的恩典站在這裡。不是因為我們是一群特別的人，而是因為（就像獅子或牛或人的時代一樣）現在是鷹的時代。是這個時代的恩膏。是我們所生活的這個時代。是聖靈在這特別的時代的工作，要證明耶穌沒有死。他說過在晚上之光熄滅前他將要做的事，一直以來，我們目擊到我們的主耶穌基督都那樣做。我們看到他降臨，科學研究也拍到了他的照片；那偉大的火柱就是他帶領以色列子民出埃及的同一個火柱，也是保羅在去大馬士革的路上所遇到的同一個火柱。

386 我們知道，這同一個火柱帶領在曠野裡的摩西，靠着這同一個火柱，摩西寫下了聖經裡的幾本書，因為他被神的道所恩膏。

387 在保羅去大馬士革的路上，這同一個火柱臨到他，保羅寫下了聖經裡的許多本書，也被稱為神的道。

388 如今，主啊，這同一個火柱，藉着神的道證明，藉着科學研究證明，我們在這裡看到它正在啓示主的道。

389 神啊，讓人們盡快覺醒過來，主啊，快一點！那些名字在生命冊上的人，當這道光閃過他們的人生道路時，願他們看得見。就如那天在井邊的那個名聲不好的婦人那樣，她很快地認出來，並且知道這是聖經所說的。

390 父啊，現在我祈求你讓那些接受你的人，此刻在他們的內心就作出永遠的決定，就是要與罪隔絕，要起來作好準備，作出公開的承認，奉耶穌基督的名受浸，使他們的罪得赦；並表明他們相信神已赦免了他們，他們要歸入耶穌基督的名。

391 父啊，請將聖靈的油澆灌在他們身上，使他們能事奉主神，使他們在這末後的邪惡的時代成為主的工人，因為我們認識到我們只有很短的一段時間了。真教會隨時都有可能被提。

392 那羔羊可能在任何時候離開天上的聖所或祭物的寶座，從神的擺放祭物的寶座中出來；那時一切就都結束了；這個世界就再也沒有希望了，一切都結束了。然後她要進入驚慌失措之中，經歷地震所帶來的巨大痙攣，那劇烈的震動就像主復活那日一樣。還有，那……

393 當基督從墳墓裡復活，聖徒們也從死裡復活，這同樣的事將要發生。主啊，這件事隨時都可能發生。我們在等候那快樂的日子臨到。

394 父啊，此時把你的子民放在你的膀臂下。求你把小羊抱在你的懷中。求主應允。用你的道餵養他們，直到他們有事奉的能力。主啊，我們現在將他們交託給你。求主應允我們的禱告。

395 父啊，你在《馬可福音》第 11 章裡說過：“凡你們禱告祈求的，無論是什麼，只要信是得着的，就必得着。”

396 主神，我全心全意向着你，你在這幾年來啓示這些事，並在上一個星期裡揭開這些印；我相信你來臨的日子已經近了，比我們想像的還要近。

397 求你讓我的禱告得到回應。願每一個在這裡聽講的，或在各地聽這錄音帶的神的兒女，願在那個時刻……我為神的國度認領他們，根據的是他們認識到這是被啓示的神的道。父

啊，讓晚上的光明照耀我們。我將他們交託給你，奉耶穌的名。阿們。

398 現在，這教堂裡裡外外一切相信這信息的，但尚未作出你的公開承認的人，你已經與罪隔絕；你想要神的諸多憐憫，你已經在耶穌基督裡接受了它們。那水池……他們已做好準備，今天或明天，立刻或在任何可能的時候，為任何願意受浸的人施浸。

399 你們喜愛第六印嗎？[會眾說：“阿們。”—編註。]你現在看到它被揭開了嗎？[“阿們。”]你已經相信了嗎？[“阿們。”]

400 神的道說：“我們所傳的有誰信呢？主的膀臂向誰顯露呢？”看到嗎？請相信我們所傳講的，那麼主的膀臂就會向你顯露。那膀臂，神的道，已經啓示出來了。

401 若主願意的話，明天上午我要盡我最大的能力，回答那些問題。我可能會用今天晚上剩下的全部時間，或大部分時間，來為這些問題禱告。我每晚大約只睡一個到三個小時。昨天夜裡，我到凌晨一點才上床，三點鐘我又在書房裡了。看到嗎？明白嗎？

402 因為我所教導的，我必須負全責任。沒錯。我們已經沒有時間做其它事，比如做愚蠢事，或做任何假設，或半信半疑。首先我必須明白這些印的啓示。然後，當我看到它時，它也必須符合神的道。到目前為止，靠着神的恩典，這些啓示一直是完美的。我已從整本聖經中去檢驗它，你知道那一點，它是與整本聖經完全融為一體的。

403 這些啓示必須是“**主如此說**”。因為它不僅是我照我自己所知道的說出來，而且這是主的道即“**主如此說**”。神的道就在這裡，我把神所賜給我的話和聖經融滙貫通，指給你們看。讓你們自己明白這是“**主如此說**”。明白嗎？

404 神的道是這麼說的。然後他賜給我的啓示與我們任何人一直所認為的都相反，與我自己以前所想的也相反，我從來沒有像那樣地深入過那些印。但現在我們發現，這啓示與聖經是那麼吻合。它是什麼呢？它是“**主如此說**”。明白嗎？確實如此。一直有個地方打開着，這個狀態一直保持到這個時刻，然後主

來到，像那樣將這個啓示往裡一推就都到了位。因此你看，就是這樣。那是主。哦，我愛他！我全心全意地愛他。

405 現在請記住，你們……我們無法讓你們到聖壇前來。有些人舉起了手。看，這是你個人與神之間的關係。取決於你想做什麼。明白嗎？

406 時辰已近，你應當盡力往前擠，而不是被人拉着走。看，只要盡力往前擠，爭取進入門內。“主啊，別丟下我。主啊，別把我留在外面。門就要關了，我一定要進去！”明白嗎？

407 神有一天會關上那扇門。神在挪亞時代那麼做過，後來人們敲打方舟的門。[伯蘭罕弟兄敲擊講台幾下一編註。]是不是那樣？[會衆說：“阿們。”]

408 現在記住，聖經說，那是“在第七個時辰”。對嗎？[會衆說：“阿們。”一編註。]有些人在第一個時辰，第二、第三、第四、第五、第六、第七個時辰都睡着了。但是，在第七個時辰，有人呼喊：“新郎來了！你們出去迎接他。”

409 睡着的童女說：“哦，現在你給我一點油吧。”

410 新婦說：“我的油只够我自己用，剛剛够。你要的話，你去禱告，祈求得到吧。”

411 難道你們看不出那睡着的童女是誰嗎？看看聖公會、長老會、路德派教會以及各個教派教會在努力做什麼。問題在於，他們不是在努力得到聖靈，而是在努力說方言。

412 他們很多人說方言，卻恥於來這個教會接受代禱；只想要我去他們家為他們禱告。你稱那為聖靈嗎？那只是說方言，那不是得聖靈。明白嗎？

413 看，我相信聖靈能說方言。你們知道我相信那一點，看。但是也有偽裝的。是的。聖靈的果子將証實它是什麼。一棵樹的果子証明那是一棵什麼樹。不是憑樹皮証明，而是憑果子証明！

414 現在注意，在那最後的時刻，愚拙的童女來了，她們來了，去對人說：“哦，我相信我已經得到了聖靈。我相信我得到了。是的，我們要得到聖靈。”

415 我—我—我最好不說這個，看，因為它可能引起混亂。那天我說到有關被提將如何到來，我—我……看，如果你們—你們會接受，那好吧。[會衆說：“阿們。”—編註。] 注意。注意。好的，那取決於你們。

416 睡着的童女，看，她以為她已經禱告好了，回來時，新婦已經離去了。新婦如夜間的賊那樣離去了，而愚拙的童女卻不知道。於是她們開始敲打門。發生了什麼事？發生了什麼事？愚拙的童女被丟進大災難。聖經說，“在那裡必要哀哭切齒了。”對不對？

417 弟兄姐妹，我不知道什麼時候會發生那些事。但是，這也許只是我個人的想法，看。這是為什麼……這是我的想法。明白嗎？我—我—我相信時候已經非常近了，我—我……每一天我—我要……我只是每一天都努力謹慎地生活。明白嗎？當你知道，當那……

418 今天有某件事發生了，我已經看到某件事發生了。我—我只是……我簡直激動得喘不過氣來，看。他就站在那裡，那小小的光就停在那裡。那就是的。我知道它是真理。

419 我想：“神啊，我不能說那話。我—我不能說那話。我不能。”我就走出房間，走出來，來回地走着。弟兄，我想：“哦！我能做什麼呢？哦！”看到嗎？我—我得去釣魚，或做其它事，否則我……哦，你會……你……我不能告訴你們。明白嗎？

420 所以，我們有一段美好的時光。不是嗎？讚美主！阿們！明白嗎？我們處在—我們處在一個非常的時刻，看，因為我的心充滿着快樂和喜悅。

421 可是當我想到這個世界以及數千個我所認識的失喪的人，被黑影籠罩，哼，那時你的心就淌血。“你能做什麼呢？你能做什麼呢？”你只感覺到聖靈在你心中吶喊。我想我們的主也曾經那樣，當他望着耶路撒冷，望着他自己的子民，看，他說：“耶路撒冷啊，耶路撒冷啊，我多次願意聚集你的兒女，好像母雞把小雞聚集在翅膀底下，只是你們不願意。”你感到聖靈在說：“我多次願意聚集你們，看，可是你們卻不願意。”明白嗎？

422 朋友們，我們正面臨着某件事。不管是什麼，神知道。沒有人，沒有人知道什麼時候會發生。那是一個秘密。沒有人知道何時會發生。

423 但耶穌告訴我們：“當你們看見這一切的事，這一切的事時。”就是我剛才講的，把第六印和耶穌在《馬太福音》第 24 章中所說的進行比較的那些事。記住耶穌所說的：“當你們看見這一切的事開始成就時，就該知道時候已經很近了，正在門口了。”注意緊接着的第 30—第 30 節和第 31 節那幾節經文，一直往後，第 32，第 33 節等經文。

424 他說：“他要差遣使者到天的四個角落，從四方招聚他的選民來。”對嗎？

他說：“你們可以學個……”

425 記住，耶穌只說到此為止。他沒有說第六印以後的事。他沒有說到任何有關第七印的事。他說了第一，第二，第三，第四，第五和第六印的事。但說完第六印他就停止了，從沒有提及有關第七印的事。

426 注意耶穌接下來說到“你們可以學個比方”。看到嗎？然後他就開始打比方。他說：“這些事都要成就。”

427 他在回答門徒的三個問題。“什麼時候會有……這些預兆？你降臨時有什麼預兆？世界的末了有什麼預兆？”

428 第六印，就是世界的末了。第七位天使發聲……“向天舉起手，指着那活到永永遠遠的起誓說，不再有時日了。”地球將有一個新的誕生。一切都過去了。

429 我們就在這裡，正在門邊上。哦，我顫抖着。“主啊，我必須做什麼呢？我還能再做什麼—什麼別的事嗎？”明白嗎？當時，我想起我看見過的那個地方和那些寶貴的人們！我站在那裡，看着自己。我想：“哦，神啊，哦，他們—他們不能錯過這一點。我—我—我應當推他們一把。我應該去到會衆裡面，抓住他們，然後推他們一把。”可是你無法那麼做。你……

430 “若不是差我來的父吸引人，就沒有能到我這裡來的。”但我們有一件值得欣慰的事：“凡父所賜給我的人必到我這裡來。”

431 其他的人，都在那些組織裡，像那樣依靠着那些組織，看。“他迷惑住在地上的人，凡住在地上、名字從創世以來沒有記在被殺之羔羊生命冊上的人。”哦，哇！所以，你看，那是件悲哀的事。

432 你唯一能夠做的一件事，就是只一只一只一只持守神的道。只留意耶穌說的當做的事，然後就去做。明白嗎？他說做什麼事，就做什麼事。

433 你看外面，那些人說：“哦，哇！他們做這事，那麼……哦！”它只是……

434 你體會不到那是多麼費勁的事！現在我要說件事。我估計錄音機已經關機了。很多人說：“伯蘭罕弟兄，你帶着那種事工……”（我必須對我所說的留意，因為有人拿到錄音帶，就到處挑毛病，你知道。）因此當他們說：“伯蘭罕弟兄，我們若是也有像你一樣的事工就好了。”你根本不知道自己在說什麼。老實對你們說，弟兄姐妹，你們不知道伴隨着那事工來的是什麼。哦，哇！是責任，因為人們會緊緊依靠你所說的！記住，如果你告訴他們錯誤的事，神會要求把他們的血歸到你的手中。那麼，你想想那一點吧。那是多麼可怕的事。

435 因此，要有愛心。全心全意地愛耶穌。只要單……心地要單純。千萬不可試圖—試圖對任何事作出自己的解釋。只在神面前保持單純。因為你越想去解釋，你就越遠離神。明白嗎？只要相信他就是了。

有人問：“哦，耶穌什麼時候會來呢？”

436 如果他今天來，沒有問題。如果他二十年後才來，仍然沒有問題。我依舊照着我現在所行的去行，跟從他。“主啊，如果你要使用我，我就在這裡，主啊。”如果今後一百年他還沒來，如果那時我的曾—曾—曾—曾孫子仍然活着盼他來，讓……“主啊，我不知道什麼時候你會來，但讓我今天只行走在正道上，

只與你同行。”明白嗎？我—我要……因為到那天我—我要復活，我只不過在某處小睡片時。

437 讓我們去到遠方那榮耀的宮殿，那裡是神的國度，在那裡所有的老人都變年輕，他們身上都已經穿上了白袍！那些男人和女人都變成了英俊的男人和可愛的女人！那裡站着的都是年輕的女人和男人！他們永不會變老，永不會犯罪，永不會有嫉妒，或怨恨，或任何那樣的事！哦，哇！

438 我想現在錄音已經停止了。我—我只剩下三四分鐘。我想對你們再說幾句。好嗎？[會衆說：“阿們。”—編註。]看，這只是一點私事，看。因為明天我—我……那將是非常重要的！我想我還是現在把它說出來，看，就是我要說的事。我……這件事只說給我們這些人聽。我只是……

439 你知道，我—我有一個愛妻，就是美達。當時因為我對前妻的愛，我—我是不可能娶她的。儘管我十分關心美達，但若不是神叫我娶她，我—我是不會娶她的。你們知道關於我們的那故事，就是她怎樣去禱告，我也怎樣去禱告。然後神明確地告訴我做什麼事，說：“去吧，娶她，”連具體的結婚時間也很明確。美達是個可愛的女人。今天晚上她在家裡為我禱告。現在在我家那裡是八點鐘，她現在可能正在禱告。

440 現在注意。有一天她對我說：“比爾，”她說：“我想問你一個關於天堂的問題。”

我說：“好的，美達，是什麼問題？”

她說：“你知道我愛你。”

441 我說：“是的。”那正是這裡這件事發生之後的事。

她說：“你知道厚普也愛你。”

我說：“是的。”

442 她說：“看，”她說：“我想我不會嫉妒，”她說：“但厚普確實愛你。”她又說：“看，當我們都到了天堂時……你說你在那裡看見了她。”

443 我說：“她在那裡。我看見了她。在那裡我看見她兩次。”她在那裡。她在那裡等我來。還有……沙侖也在那裡。我看見她，就像我現在看見你們一樣。我在那裡看見她。我說……

444 美達說：“哦，當我們都在那邊時，”她說：“厚普和我，哪一個將是你的妻子呢？”

445 我說：“你們兩個都是。在那邊沒有任何男女之間的事，然而你們兩個都會是我的妻子。”

她說：“我不明白。”

446 我說：“親愛的，坐下來，讓我向你解釋一件事。”我說：“我知道你愛我，你也知道我多麼愛你，尊重你并以你為榮。舉個例子，若我穿戴整齊，去了市中心，有一個十分美麗的妓女向我投懷送抱，對我說：‘哦，伯蘭罕弟兄，我實在愛你，’然後她開始用雙臂環繞我，緊緊地擁抱我。你會怎麼想？”

她說：“我想我會不高興。”

447 我說：“我再問你一件事。你……如果你必須在我和主耶穌之間挑選的話，你更愛誰？”看，這是在家裡的聊天。

448 她說：“更愛主耶穌。”她說：“是的，比爾，我愛他像愛你一樣，但是，若我會放棄主耶穌的話，在那之前我會先放棄你。”

449 我說：“謝謝你，親愛的。我很高興你這麼回答。”我說：“看，如果那個妓女來到耶穌面前，張開雙臂擁抱他說：‘耶穌，我愛你。’你會怎麼想呢？”

她說：“我會很高興的。”

450 看，這愛從男女之愛變為神的愛。看，這是更高層次的愛。明白嗎？當我們到天堂時，沒有夫妻，以及……養育孩子那一類事。那些事全都過去了，那男女的性腺都消失了。男女性腺全都是……他們全都是一樣的，在那邊。明白嗎？沒有那些事，不再有了。看，在那邊根本就沒有性腺。明白嗎？你只是……是的。你只要想想自己沒有性腺就行了。神把性腺放在

我們裡面是為了傳宗接代，你看。可是，在那邊沒有任何那類事。既沒有男性性腺，也沒有女性性腺。沒有。

451 可是神創造的人體傑作還會在那邊。確實如此。我們都將成為真正原本的。不再—不再有男女之愛，全都是神的愛。明白嗎？因此，妻子只不過是一個可愛的人，她是屬於你的，她……你們屬於彼此的。在那邊沒有那種像……沒有，沒有，在那邊甚至沒有……看，男女之愛根本都不存在。看，那裡不可能有像妒嫉那樣的事，因為沒有什麼可嫉妒的。那裡沒有那類事。你永不會知道那種事。明白嗎？只有可愛的年輕男女生活在一起。

我解釋過後，美達說：“我現在明白了，比爾。”

我說：“好的。”

452 我要告訴你們發生過的另一件小事。這是一個夢。當時我在睡覺。我以前從來沒有公開說過這事。我只告訴過兩三個人，據我所知以前沒有公開過。

453 那是大約一個月之後的事，我夢見有一天我站在那裡，看着那偉大的時刻……那不是審判。我相信真教會（我的意思是指新婦）不會受審判。但是，那天我站在那裡看着頒發冠冕，看。**這裡**設立了巨大的寶座。耶穌和作記錄的天使，還有其他所有人，都站在那裡。有一個白色象牙做成的階梯，從**這一邊**延伸下來，轉一個圈，形成像**這樣**的一個全景，並且延伸到外面去，使站在外面的那極大的一群人都能看到所發生的事。

454 我站在後面靠邊的位置。我只是站在那裡，從沒想到我必須走上那階梯。我就站在那裡。我能看見……

455 那作記錄的天使會喊出某個我所認識人的名字，我認得那名字。我看着，從很遠的後面，走過來那位弟兄，與一位姐妹一同走來，就這樣走到你面前。那位作記錄的天使站在基督旁邊（這只是夢），我在觀察着。如果他們的名字在生命冊上找到了，耶穌會看着他們說：“做得好，我的良善忠心的僕人。現在進去吧。”

456 我回頭看看他們到哪裡去。那是個新世界，充滿喜樂。我聽見有聲音說：“進入主裡的喜樂，那是創世以來一直為你們預備的。”看到嗎？哦，我想……他們去到那裡，互相見面，充滿喜樂，向着山脈和廣闊的地方走過去。

457 我想：“哦，那真好！榮耀歸於神！哈利路亞！”我高興得跳上跳下！

458 然後我聽到另一個名字被叫到。我想：“哦，我認識他。我認識他。我……看吧，他過來了，在那裡。”我就那麼望着他。

“進入主的喜樂吧，我的良善……”

“哦，”我說：“讚美神！讚美神！”

比如說他們喊的是：“俄曼·內維爾，”瞧。

459 那麼我會說：“那是內維爾弟兄。他在那裡。”看到嗎？於是他從眾人當中走出來，走上階梯。

460 我聽見基督說：“進入主自創世以來一直為你預備的喜樂吧。進去吧。”內維爾弟兄就改變了，並開始走進去，高興地叫喊着。

461 哦，我大聲喊着：“榮耀歸於神！”我自己站在那裡，享受着這一段美好的時光，看着我的弟兄們進入主的榮耀中。

462 接着一個作記錄的天使站在那裡喊：“威廉·伯蘭罕。”

463 我從沒想到我必須走上那階梯。所以當時我嚇了一跳。我想：“哦，哇！我必須那麼做嗎？”於是我走出人群朝着階梯走去。每個人都拍着我……[伯蘭罕弟兄拍了自己許多下來做示範—編註。]“嗨，伯蘭罕弟兄！神祝福你，伯蘭罕弟兄！”在我經過一大群人時，每個人都過來這樣拍着我。他們全都伸出手來拍我。[伯蘭罕弟兄又示範的拍了自己許多下。]“神祝福你，弟兄！神祝福你，弟兄！”

464 我一邊走着。我說：“謝謝你。謝謝你。謝謝你。”就像聚會結束走出來時一樣，或者類似那樣的場合，你知道。

465 我必須要走上那些巨大的象牙階梯。我開始從那邊走上去。當我踏上第一級階梯時，我停下了。我想……我看着耶

穌的臉。我想：“我要從這個角度仔細地看看他。”我就停了下來。

466 我的雙手就是這樣的。我感到有什麼東西伸進了我這邊的手臂。是另外一個人的手臂。我往旁邊一看，看見厚普站在那裡；那雙大大的黑眼睛，黑色的長頭髮垂到背後，她穿着一件白袍；她抬頭那樣望着我。我說：“厚普！”

467 接着我感到有什麼東西碰到我這隻手。我轉過頭一看，是美達；她的黑眼睛向上望着我，黑色的頭髮披在背後，她也穿着一件白袍。我說：“美達！”

468 她們倆互相望着對方，你知道，像那樣。她們在……我挽起她們的手臂，我們一起走回天家。

469 我醒了。哦，我醒過來。我一我起來坐在一張椅子上，哭了，你知道。我想：“神啊，我盼望結局是那樣的。”她們兩個都陪我走過生命的路程，養育孩子等等；在那邊我們一同走進新世界。哦，哇，那個完美的地方，一切都那麼完美。沒有，沒有一點……

470 哦，那將是一件美妙的事！不要錯過它。不要錯過它。靠着神的恩典，做你能所做的一切，然後神就會看顧其餘的事。

我愛他，我愛他，
因為他先愛我，
在各各他
為我付出救贖代價……

471 讓我們全心全意地再唱一次。讓我們向神舉目。

我愛他

472 [當會衆再唱“我愛他”時，伯蘭罕弟兄離開講台，去為一個婦人禱告—編註。]

……我愛他，
因為他先愛我，
在各各他
為我付出救贖代價。

473 現在好了。她本來活不到這場聚會結束。沒錯。可是現在她把雙手聚到空中，讚美神。那就是我在這裡拖延時間的原因，我沒有告訴你們我在做什麼。我只在談關於美達她們那些事。我在注視着，看有什麼……我一直注意到那道光在前後盤旋，然後就懸在那位婦女頭上。我想：“就是她。”哦，這不是很奇妙嗎？[會衆歡騰—編註。]

我愛他，我愛他，
因為他先愛我，
在各各他
為我付出救贖代價。

474 現在讓我們在心裡，[伯蘭罕弟兄開始哼着“我愛他”—編註。]只思念他的良善和仁慈。

……我愛他（阿們！）
……因為他先愛我……

475 現在你感覺好多了吧？阿們！就是那樣。現在…？…平安回去吧。阿們！神的恩典已向你顯現，使你痊癒了。阿們。

……在各各他。

哦，榮耀歸於神！
我愛他……
好的，你們的牧師。
我……

476 [有人問：“伯蘭罕弟兄，明天九點半開始嗎？”—編註。]九點到九點半。九點鐘，大概是那樣。[“早餐之後嗎？九點鐘嗎？”]你們九點鐘聚會開始。我九點半開始講道。



第六印 CNT63-0323

(The Sixth Seal)

七印的啓示系列

威廉·瑪利安·伯蘭罕弟兄的這篇信息，原稿是 1963 年 3 月 23 日星期六晚上，在美國印第安納州杰弗遜維爾的伯蘭罕堂以英文傳講的。英文信息是摘自錄音帶，未做任何增刪改動，印刷成書面信息。這篇中文翻譯是由神之聲錄音機構印刷發行。

CHINESE TRADITIONAL

©2019 VGR, ALL RIGHTS RESERVED

VOICE OF GOD RECORDINGS
P.O. Box 950, JEFFERSONVILLE, INDIANA 47131 U.S.A.
www.branham.org

版權聲明

版權所有。本書是一個傳揚耶穌基督福音的工具，獲準以家用打印機打印出來，作為個人使用或免費發放。本書在未經神之聲錄音機構®書面允許下，不準售賣，大量複製，在網站上發佈，收藏在檢索系統中，翻譯成其它語言，或用於募集資金。

欲獲得更多資料或其它閱讀材料，請聯絡：

VOICE OF GOD RECORDINGS
P.O. Box 950, JEFFERSONVILLE, INDIANA 47131 U.S.A.
www.branham.org